AUTOCARROZZERIA Losi Giacomo

Autorizzata 🗲 📊 🐴 🚺

Pagamento diretto dalle assicurazioni auto sostitutiva

via Marconi109 Casalecchio di Reno (Bo) tel. 051/571354





Restauri Group

dí Angelo Quadrí

I nostrí servízí: Settore consulenza tecnica Settore risanamento amianto in edilizia - Settore interventi dí alta specializzazione Tel. 051 6133128 fax 051 6119974

cell. 335376080 vía XX Settembre 7 Casalecchio di Reno (Bo)

#### **Sommario**

- **1** Amministrazione informa
- 2/3 Fiuminfesta
- 4 Ambiente
- 5 Città e territorio
- 6 L'agenda
- 6/7 Casalecchio Ricorda
- 8 Notizie
- 9 Politiche educative
- 10 Centro Documentazione **Pedagogico**
- 11 Biblioteca
- 12 Lavoro
- 13 Cultura
- 14/15/16 Sport

# 2 giugno: Fiuminfesta

casalecchiesi una bella storia.

La metafora positiva di un rapporto ritrovato con il fiume che da sempre attraversa la città di Casalecchio formando parte integrale del nome.

La nostra comunità ha raccolto dal Reno, nel tempo, inquietudini ed opportunità. Ha cercato di imbrigliarne, ormai da mille anni, le potenzialità, con l'ingegnosa Chiusa da cui parte il Canale di Reno, per trasformarne le energie in forza motrice positiva, lavoro e cibo. Nei secoli la nostra gente ha di volta in volta addomesticato, rispettato e, nei momenti più difficili, si è difesa dal proprio fiume con aree golenali ed argini adeguati. Questo rapporto ancestrale ha accompagnato e cresciuto le popolazioni cessi con tecniche di ingegneria bio

re nell'immaginario collettivo dei tato come risorsa di vita e temuto nei momenti in cui diventava patrigno. Un rapporto fatto di intrecci inscindibili che si è sviluppato nei secoli, ma che negli ultimi decenni ha rischiato di diventare più labile. Con il tumultuoso sviluppo tecnologico l'uomo in corsa verso il terzo millennio ha forse rischiato di perdere di vista la propria origine. Il Reno è allora diventato un vicino di casa sempre meno conosciuto... o nel peggiore dei casi un tappeto fra le cui pieghe nascondere i residui di frettolose pulizie. A Casalecchio si è cercato di porre un rimedio ad una visione antropocentrica e miope. Dalla metà degli anni novanta costanti e continue pulizie delle sponde, ampi recuperi e ricostruzioni degli ac-

> naturale, piste ciclabili e passeggiate pedonali, hanno rimesso il Reno al centro di una nuoprogettualità ambientale e culturale.

L'obiettivo: Reno da conoscere e percorrere, da rispettare e curare. Sono nate vere e di volontariato che lidale. hanno "adottato" parti del fiume e si

Fiuminfesta credo possa diventa- rivierasche di un fiume interpre- sono prese l'impegno formale di curarlo. La manutenzione del fiume si è così evoluta dall'essere solo un "onere pubblico", e si è integrata diventando impegno partecipato ed "agito" da tutti.

Nel 2001 nasce Fiuminfesta con l'ambizione di restare, all'inizio del mese di giugno il momento in cui i cittadini di Casalecchio festeggiano il fiume riscoperto.

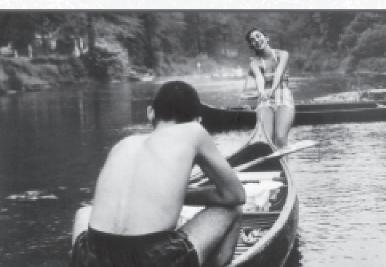
Partecipare a Fiuminfesta non è una semplice testimonianza, ma una modalità per condividere, ricavandone divertimento, sintonie ed equilibri da scoprire e ricercare nell'ambiente naturale a tutti più contiguo: il parco fluviale che unisce la città.

Nel programma, dettagliato nelle pagine seguenti, si colgono opportunità culturali, sportive, ricreative, gastronomiche, proposte attraverso il lavoro di tanti volontari ed associazioni che ogni anno rinnovano in questo modo, in forma pubblica e collettiva, il legame con il Reno. Linguaggi diversi che si intrecciano, danze, suoni e canti, parole recitate e lette, momento del gioco e della degustazione, movimento e riposo.

La riscoperta del Reno credo stia anche in questo diventare spiaggia, lido, porto dove si intrecciano ritmi e culture, dove l'accoglienza proprie associazioni diventa incontro e conoscenza so-

> Gian Paolo Cavina Direttore Responsabile "Casalecchio News"





MERCOLEDÍ 2 GIUGNO 2004 Festa della Repubblica

DALLE ORE 8,30 IN POL ...

### RITROVARSI SUL RENO

- Casa dell'Intendente della Chinsa
   Centro Sociale "2 agosto"
- Municipio Piazza dei Caduti
  - Nuova Passerella.
- Gentro Giovanile "Ex Tirò"
   Pareo Prà Znéin (Prato piccolo)
- · Parco del Lido
- \* Casa del custode del Parco della Chiusa



### Elezioni dei membri del Parlamento europeo ed elezioni provinciali e comunali del 12 e 13 giugno 2004

membri del Parlamento europeo, del Sindaco e del Consiglio Comunale e del Presidente e del Consiglio provinciale.

Si voterà nelle giornate di sa-22.00 e di domenica 13 dalle cumento d'identità. ore 7.00 alle ore 22.00.

'eventuale turno di ballo per l'elezione del Presidente e del a) Nuovi residenti e coloro che 19.00 Consiglio provinciale e del Sindaco e del Consiglio comunale si svolgerà nei giorni di sabato 26 giugno dalle ore 15 alle ore 22.00 e domenica 27 giugno 2004 dalle ore 7.00 alle ore 22.00.

Quando votare Si invitano gli elettori a recarsi alle

sabato 12 giugno e nella giornata

13 giugno 2004 le elezioni dei mento delle sezioni elettorali vicino all'orario di chiusura.

Documenti da esibire

Per poter esercitare il diritto al voto dovrà essere esibita la tessera elettorale al personale addetto ai bato 12 dalle ore 15.00 alle ore seggi unitamente ad un valido do-

Informazioni cittadini elettori

compiranno 18 anni di età entro la data della votazione:

Personale comunale consegnerà a domicilio fino a sabato 5 giugno le tessere elettorali ai nuovi immigrati e a coloro che compiranno diciotto anni entro la data della votazione. In quella occasione i urne a partire dal pomeriggio di nuovi residenti dovranno restituire le tessere rilasciate loro dai co-

Sono state fissate per i giorni 12 e di domenica 13 evitando l'affolla- muni di provenienza. Nel caso fossero state smarrite sarà sufficiente dichiararlo su apposito modello che l'incaricato alla consegna avrà cura di fare loro compilare. Nel caso di mancata consegna si potranno ritirare presso l'Ufficio Elettorale di Via dei Mille 9 nei seguenti giorni ed orari:

giugno dalle ore 8.30 alle ore

• sabato 12 giugno dalle ore 8.00 alle ore 22.00

• domenica 13 giugno dalle ore 7.00 alle ore 22.00.

b) Elettori che hanno smarrito la tessera elettorale: Sarà possibile ottenere il duplica-

to della tessera elettorale smarrita presso l'Ufficio Elettorale di Via dei Mille 9 nei giorni e ed orari in-

Questo numero di Casalecchio News esce senza servizi firmati da amministratori e senza la consueta rubrica "Dal Consiglio Comunale", gestita autonomamente da ogni gruppo consiliare, in ottemperanza alla legge n. 81/93 che disciplina la comunicazione istituzionale in periodo pre-elettorale.

dicati al punto a).

c) Elettori che hanno smarrito il tagliando relativo al cambio sezione elettorale:

Coloro che hanno effettuato un cambio di via all'interno del Comune e a cui è stato inviato per posta il tagliando relativo al cam-· da lunedì 7 giugno a venerdì 11 care sulla tessera elettorale, nel sione di ogni consultazione, dell'apcaso lo avessero smarrito, possono ottenerne un duplicato presso l'Ufficio Elettorale negli stessi giorni ed orari di cui sopra al punto a). d) Elettori affetti da gravi in-

fermità (novità per quanto riguarda il voto assistito)

Gli elettori affetti da gravi infermità che necessitano nelle operazioni di voto dell'assistenza in cabina di un accompagnatore posso-

1) individuare come accompagnatore un qualsiasi elettore della Repubblica e non più un elettore del Comune in cui è ubicato il seggio; 2) richiedere all'Ufficio Elettorale del Comune l'apposizione sulla tessera elettorale di un particolare timbro che eviterà loro di doversi bio di sezione elettorale da appli- munire di volta in volta, in occano quindi presentare apposita richiesta e corredarla di certificazione sanitaria (rilasciata dall'AUSL) attestante che l'elettore è impossibilitato in modo permanente ad esercitare autonomamente il diritto di voto. Nel caso poi la richiesta venga formulata da un elettore non vedente, è sufficiente che la

segue a pag. 2

**CASA DI RIPOSO** Villa Letizia

Per brevi e lunghi periodi Fisioterapia e Riabilitazione post-operatoria animazione e attività occupazionali

> via Cavour, 25 Tel. e Fax **051.571013** Casalecchio di Reno (BO)



presentando questo coupon avrai uno sconto del 10% material 20/8

Via Ronzani, 7/14 - 40033 Casaleechio di Reno Tel. 051.573087 - www.invino.it acmefood@interfree.it



# Un giorno sul fiume

### Appuntamenti, curiosità e divertimenti vari

Questa ultima edizione di Fiuminfesta è particolarmente importante anche perché presenta un programma molto denso e pieno di iniziative interessanti.

guidate alla Casa di guardia**nia della Chiusa** e del Canale di Reno, alle ore 10,11 e 12, con prenotazione presso l'URP (800/011.837). E' da poco che si è tenuto con grande successo il Convegno sulla Chiusa, in cui si è avanzata la proposta di far diventare questo monumento idraulico patrimonio

si snoda la manifestazione, porre la propria firma per l'ottenimento di questo ambizioso traguardo.

Vogliamo segnalare, tra le tante ini-Sono da non mancare le tre **visite** ziative, il "**salotto letterario**" alle 18, nella splendida cornice del Prato Piccolo. Tutti possono venire ad ascoltare o addirittura a leggere e proporre brani di letteratura e di poesia, propria e altrui. Venite in tanti, sarà un modo per conoscere persone e condividere l'arte in un contesto naturale delizioso.

Il Lido di Casalecchio sarà teatro mondiale dell'umanità riconosciu- di una "non - stop" musicale to dall'Unesco. E' possibile, nei vari dalle ore 16 alle ore 23. Si inizia

punti del percorso attraverso cui con i "Cavedani", con la loro origisi snoda la manifestazione, porre nale proposta di rock virato al bolognese, si prosegue con il dj set di Hime Djeuses Crew alle 17,30, e si continua con i Blue Penguin alle 19, musica corale a cappella, che partendo dalle suggestioni gospel e blues, va fino alla canzone d'autore e pop. Conclude la serata il grande Franz Campi con Barbara Giorgi e la Bar Casablanca Band che proporranno lo spettacolo "Saluta i gatti e buonasera". Non può mancare, in questi casi, l'appuntamento con la **gastronomia**, che oltre alle tradizionali ricette petroniane e alle grigliate di carne, pro-



pone quest'anno anche il pesce alla il parco fluviale organizzata dal griglia e fritto; gli affezionati del colesterolo alto possono tranquillamente abbuffarsi con le classiche crescentine. Davanti alla nuova passerella pedociclabile sul Reno (che insieme al Municipio è il ful-9,00 parte la biciclettata lungo Reno.

Servizio ambiente in collaborazione il Circolo Legambiente di Casalecchio. Un modo per scoprire insieme le bellezze del lungofiume, che insieme al municipio e alla nuova piazza, ha ridisegnato la cro della manifestazione) alle ore nuova identità di Casalecchio di

Mercoledì 2 giugno 2004 - Festa della Repubblica

# Fiuminfesta: il programma

### Prà Znéin (prato piccolo)

Dalle ore 15,30 **Segnalibri sul fiume:** laboratorio di illustrazione con Agnese Baruzzi

Ore 16 Il posto delle favole spettacolo di narrazione per bambini e genitori di e con Michele Pascarella Ore 17,45

La Chiusa di Casalecchio "Monumento per la pace"

Ore 18 Salotto letterario Lettura a più voci di poesie e brani di letteratura

Dalle ore 12 alle ore 19 Assaggi gastronomici a cura dell'Associazione amici del Prà Znéin

in collaborazione con Pasta Fresca via Reno 7/5 - 051.613.22.51



Ore 16 Scorpacciata di "Cavedani" Il gruppo rock bolognese cade nel-

Attività sportive Beach tennis

Prove di canoa (a cura del gruppo

• Parco del Lido

Canoa Club Bologna)

la rete e regala i sapori più veri della sua musica: minimali, ironici, originali

Ore 17,30 Salotto sul fiume dj set a cura di Hime Djeuses Crew

Ore 19 Blue Penguin concerto di sole voci

Casa del custode del Parco della Chiusa

(Via Panoramica - ingresso del Parco della Chiusa)

Dalle ore 10 alle ore 18 Info Point a cura di GEV e Rangers: Esposizione del progetto di ristrutturazione della Casa del custode del Parco, della nuova

informazioni salotto letterario

concerti

punto ristoro

cartellonistica e della lapide di

Villa Ada restaurata

ristorante

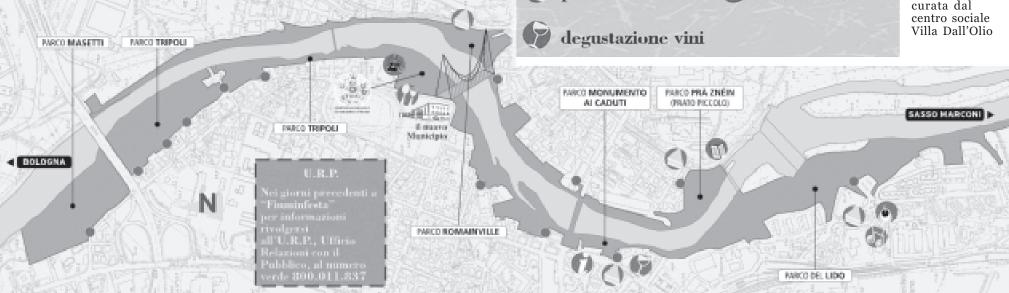
ingresso parco

biciclettata

Ore 21 Franz Campi in concerto 'Saluta i gatti e buonasera

con Barbara Giorgi e la Bar Casa-blanca Band

Dalle ore 12 alle ore 20,30 Gastronomia petroniana curata dal centro sociale Villa Dall'Olio





Autoscala S.r.l. Concessionaria Peugeot Via Caduti di Amola, 6/62 40132 Bologna

Per informazioni e preventivi: **DAVID BATTILORO** Cell. 328 0272013 Tel. 051-406815 Fax 051-404479



Ranch Oceane

con:

• ABS e ERF:

· Climatizzatore e parabrezza atermico:

· Portell. Posteriore e tergilavalunotto; · Pack Plus (chiusura central., retrov. est. elettr.,

alzacristalli ant. Elettr.).

SCONTO DI € 3.050,00

### Elezioni dei membri del Parlamento europeo ed elezioni provinciali e comunali del 12 e 13 giugno 2004

continua dalla prima pagina

stessa venga corredata dall'esibizione del libretto nominativo di pensione attualmente rilasciato dall'INPS o, in passato, rilasciato dal Ministero dell'Interno, nel quale sia indicata la categoria "ciechi civili" ed un numero attestante la cecità assoluta del titolare del libretto (cioè: 06, 07, 10, 11, 15, 18,

e) Servizio di trasporto ai seggi elettorali per elettori fisicamente impediti:

Gli elettori fisicamente impediti che per esercitare il diritto di voto necessitano di particolare assistenza per il loro trasporto ai seggi elet-

torali possono richiedere tale ser- tare "Ciari" di Via Dante 8 con fervizio telefonando all'Ufficio Elettorale Comunale. Per ragioni organizzative sarebbe meglio fissare gli eventuali appuntamenti nella settimana che precede la data delle votazioni.

### f) Servizio Navetta:

Domenica 13.06.2004, gli elettori residenti nella zona San Biagio potranno usufruire, per potersi recare a votare presso le scuole 'Ciari", di un particolare servizio di trasporto in pullman organizzato per l'occasione e così articola-

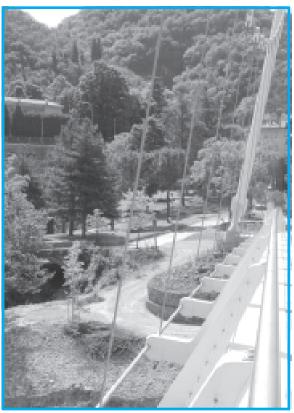
1) Percorso: partenza dal centro sociale S. Biagio di Via P. Micca 17 ed arrivo presso la scuola elementel. 051/598150.

mate intermedie presso il centro commerciale S. Biagio di Via della Resistenza e presso il punto in cui si intersecano Via Porrettana e Via Duse.

2) Partenze dal centro sociale S. Biagio: ore 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30, 18.00, 18.30 e 19.00. Rientri dalla scuola "Ciari": ore 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15 e 19.45.

Informazione e chiarimenti: Ufficio Elettorale di Via dei Mille 9 -

**Fiuminfesta** Casalecchio News



Piazza dei Caduti

Dalle ore 10 alle ore 19

a cura dell'Associazione Casalecchio Insieme

Gastronomia

#### Nuova Passerella Pedociclabile

Biciclettata lungo il parco fluviale organizzata dal Servizio Ambiente in collaborazione con il Circolo Legambiente di Casalecchio

Dalle ore 8,30 Sul posto noleggio
gratuito di
biciclette
a cura di "Amici

Centro Ciclistico" via Finelli 4 -Calderara di Reno tel. 051.727701

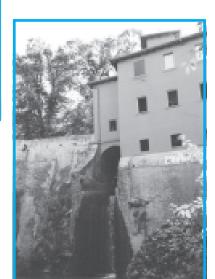


#### • Centro giovanile Ex Tirò

Dalle ore 12 alle ore 20 Stand gastronomico: pesce fritto e grigliata di carne a cura dell'Associazione Lungo Reno Tripoli

Ore 16 Les Etoiles de Fareta esibizione danza afro Canti popolari del Sud Italia "Voce alla Terra' a cura del Centro giovanile

Ore 17,30 "Donne a colori in musica e danze" Dalle ore 20 Ristorante etnico Ore 21 Musiche da ballo cubane e brasiliane a cura dell'associazione "Che la festa continui"



Municipio

Ore 10, 11 e 12 **Proiezione di diapositive** 

e il sistema delle acque" a cura del dott. Angelo Zanotti del Museo Medioevale di Bologna

Presentazione dell'Associazione

"La Chiusa di Casalecchio

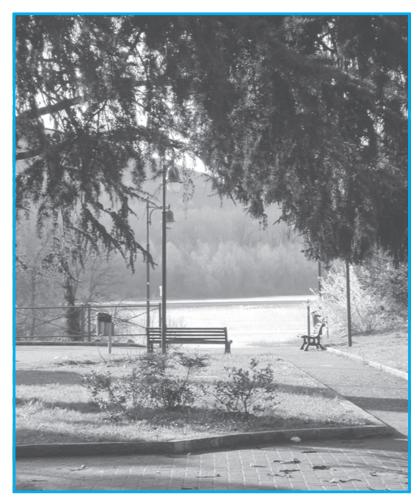
"La Via del Reno"

# • Casa di guardiania della Chiusa e del Canale di Reno

(via Porrettana, 187) Ore 10, 11 e 12 Visite guidate

per prenotazioni telefonare all'U.R.P. (Ufficio Relazioni con il Pubblico) 800.011.837

Per informazioni, URP - Ufficio Relazioni con il Pubblico n. verde 800 011837



Degustazione di vini a cura del Consorzio Vini dei Colli Bolognesi



### • Centro sociale 2 agosto

Ore 15,30 Ballo liscio

Dalle ore 15,30 alle ore 20 Gastronomia petroniana a cura del Centro sociale "2 agosto"

> Ore 20,30 Serata danzante



# RenoFolkfest e Masinfesta

### Le iniziative del 29 e 30 maggio

E' in pieno svolgimento la terza Questo il **programma:** edizione di **RenoFolkfest**, nato tiva Masi e il Comune di Casalec-Sound - Bologna che suona. La manifestazione si svolge nell'area di **Stygiens** dalle Occitane al 'Neo-**Area RenoFolkFest - Via Cimabue Stygiens** dalle Occitane al 'Neo-**Festa "Non Stop"** via Cimabue, in piazza Caduti, nei ballo' pressi della Rotonda Biagi, in via **Striare** Salento Popolo.

• Sabato 29 Maggio ore 21 dalla collaborazione fra la Polispor- Piazza Caduti - via Pascoli - Piazza del Popolo

chio di Reno, con il supporto di Bo- Feste nel centro cittadino con i

Pascoli e nella nuova Piazza del Leblanc Yves & James Mike Bretagna

Morrigan's Wake Irlanda Uva Grisa Romagna I suonatori della valle del Sa**vena** Appennino Emiliano • Domenica 30 Maggio ore 18

ore 21 **Balbalord** 

Stage Strumento

Area RenoFolkFest - Via Cimabue - Casalecchio di Reno

con tutti i gruppi presenti al festival

Organetto: Maurizio Berselli del gruppo Suonabanda (per avanzati e principianti)

Violino: Dina Staro dell'associazione "E ben venga maggio" Repertorio ballo staccato Tammorrata: Ugo Maiorano del gruppo "Paranza dell'Agro" Ocarina: Giorgio Pacchioni

In contemporanea anche "Suoni e Sapori della Tradizione"

Info: tel. Umberto 051 367874 -Mauro 051 572091 - Davide 051 758815, E-mail renofolk@libero.it Sito: www.polmasi.com

Sempre il 30 maggio, nell'ambito di Masinfesta, la Polmasi, Legambiente e l'Area Sviluppo Territorio-Servizio Ambiente del Comune di Casalecchio di Reno, organizzano una

biciclettata: si parte alle 9 dalla Piazza del mercato di via Toti e si arriverà verso le 11,30 al Parco Rodari, dove si potrà pranzare e divertirsi.

Chi vuole potrà aggregarsi durante il percorso.

Per confermare la partecipazione: URP (Ufficio Relazioni con il Pubblico) n. verde 800 011837







# CERCHI CASA?...

Prenota il mutuo prima di cercarla **CasaPassOK:** il tuo alleato per cercare casa

Non sei soddisfatto della **Gestione dei Tuoi Risparmi?** Da noi trovi una Consulenza Gratuita Personalizzata

Ti aspettiamo!!!

GRUPPO BANCA CR FIRENZE

Casalecchio di Reno Via Porrettana 41- Quartiere Croce tel. 051 6198422 Filiale di nuova apertura!

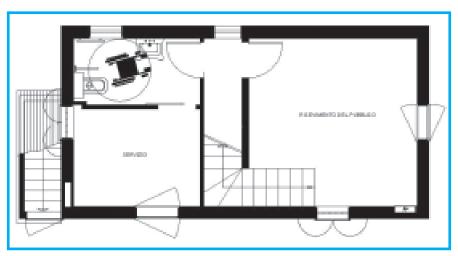
# La valorizzazione del Parco della Chiusa

riqualificazione del Parco Talon presentati dall'Assessorato all'Ambiente nel corso di un forum aperto ai cittadini che si è tenuto in Sala Consiglio il 18 maggio scorso.

### 1) Progetto di ristrut-turazione della Portineria della Tenuta Sampieri Talon oggi Parco della Chiusa

Il progetto di ristrutturazione, approvato dalla Giunta minucipale, prevede la sistemazione interna degli ambienti, per poter destinare l'immobile

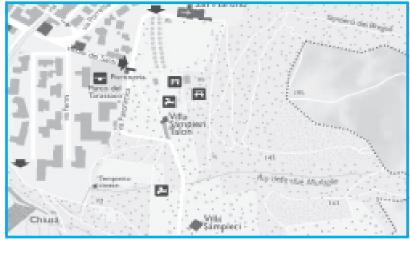
alla funzione di punto di informazioni e vigilanza ambientale. Una 2) Restauro della lapide di Vilvolta ultimati i lavori la struttura sarà gestita dalle associazioni che svolgono attività di protezione e promozione dell'ambiente.



### la Ada

La lapide di villa Ada, caduta a seguito delle recenti nevicate, è

to con particolare cura, ne ha ridato l'aspetto originario, ed è ora possibile leggere il testo in modo completo.



### 3) Demolizione dell'ovile e re- L'intervento, svolto nel rispetto

In questi giorni si sta provvedendo alla demolizione dell'ovile posto nella parte alta del Parco della Chiusa.

dell'ambiente circostante, servirà per restituire agli amanti della natura, una porzione di parco parti-colarmente degradata.

### 4) Progetto di ripristino di via

I lavori di ripristino di via Panoramica verranno eseguiti durante l'estate, sfruttando il periodo secco, e termineranno col mese di agosto, in modo da poter affrontare la stagione autunnale in sicurezza.

### **5) La nuova cartellonistica** In questi giorni è allo studio la car-

tellonistica descrittiva del Parco della Chiusa (foto in alto). Il progetto, già in avanzata fase di realizzazione, prevede la realizzazione di pannelli per illustrare graficamente il territorio del parco unito ad informazioni di carattere storico e naturalistico.

Ing. Francesco Maria Cellini Responsabile Servizio Ambiente

### Sito web del Parco della Chiusa

Il Parco della Chiusa

E' stato realizzato il sito web del Parco della Chiusa. Alla home page è possibile accerdere tramite il sito del comune di casalecchio di Reno, oppure digitando direttamente l'indirizzo

"www.comune. casalecchio.bo.it/

L'idea che sta alla base del progetto è quella di divulgare la conoscenza del Parco della Chiusa e coinvolgere maggiormente gli appassionati condividendo tutte le novità e gli sviluppi del progetto di



# Il disseccamento precoce delle foglie dei pioppi

E' facile riscontrare in pieno periodo primaverile-estivo su alcuni cloni di Pioppo un disseccamento precoce delle foglie causato da un microrganismo che è in grado, se non combattuto adeguatamente e in tempo utile di provocare la riduzione della produzione legnosa attorno al 30% con una caduta anticipata delle foglie, come si verificasse nel periodo autunnale.

#### Sintomatologia della alterazione

La malattia provocata dal microrganismo Marssonina brunnea, chiamata comunemente anche Bronzatura o Marsonnina, inizia la sua comparsa sulla pagina inferiore delle foglie con macchie giallo-scure, le quali gradualmente si estendono fino ad occupare, nei casi più gravi, l'intera lamina fogliare. I tessuti ad essa circostanti si decolorano, ingialliscono e imbruniscono conferendo a tutta la foglia una caratteristica colorazione bruno-bronzea, da cui il nome anche di "Bronzatura".

Nella parte centrale delle macchie, è possibile osservare formazioni biancastre pustoliformi, da mi chiamati scientificamente "co- glie e sui germogli. cui si differenziano le fruttificazioni conidiche, cioè le parti destinate alla diffusione e propagazione Biologia del parassita della infezione.

In presenza dei sintomi descritti, si ha in tal modo una caduta anticipata delle foglie, con evidenti esiti negativi per la pianta la quale, diminuendo la fotosintesi clorofil-

proprio accrescimento per cui, a seguito di ripetuti attacchi, si può avere la necrosi dei rami basali, sui quali si insediano facilmente altri microrganismi altrettanto dannosi, i quali possono a loro volta favorire l'insediamento

anche di alterazioni di tipo fisiologico o fisiopatico, quali soprattutto le "macchie brune", le quali si manifestano con abbondante fuoriuscita di liquido linfatico dal tronco.

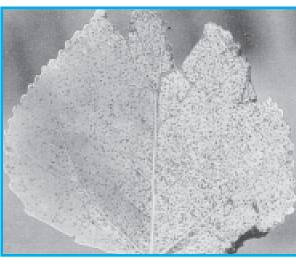
#### Diffusione e sviluppo del patogeno

L'infezione provocata dalla Marsonnina e che interessa i pioppi neri americani, canadesi ed europei, è favorita da condizioni climatiche primaveriliestive particolarmente umidopiovose con la temperatura, la quale non superando i 20°C deve essere abbinata a decadi in cui le precipitazioni piovose zione indispensabile per consen-

tire la formazione degli organi di te il vento e l'acqua, diffonderandiffusione del patogeno, cioè i ger- no poi l'infezione sulle nuove fo-

Con il sopraggiungere dell'inverno il microrganismo può sopravvivere all'interno dei tessuti delle foglie cadute a terra oppure sulle branche o, infine, sulla estremità dei rametti.

getazione in primavera, si svilupi quali trasportati da diversi vettori naturali, quali principalmen-



siano comprese tra valori di 30- Clorosi della lamina fogliare, per stato avanzato della alla somministrazio- Esaconazolo: la loro efficacia è an-40 mm: quest'ultima è condi- infezione di Marsonnina, su Pioppo canadese

### Interventi di profilassi e di terapia

Occorre, in merito, ricordare che allo stato attuale il metodo ottimale per controllare questa patologia, è quello di ricorrere, nei nuovi impianti, all'impiego di cloni ossia di varietà resistenti alla

liana, riduce conseguentemente il Pertanto, con il risveglio della ve- infezione: ciò oggi è in buona parte debilitati nei quali è diminuito il possibile in quanto con la bioingeperanno i germi, cioè gli elementi di conservazione del patogeno, nate varietà particolarmente resistenti e quindi in grado di non recepire l'infezione. Ovviamente per co-

loro che hanno a dimora in parchi o giardini piante di Pioppo sensibili all'attacco del fungo, si debbono adottare dovuti accorgimenti di carattere agronomico e chimico per contrastare e debellare, nei limiti del possibile l'infezione. Tra i primi, ricordiamo che la raccolta e la distruzione di tutte le foglie infette cadute a terra costituisce un ottimo deterrente per limitare la diffusione del fungo, unitamente

quali, oltre al potere fertilizzante, esplicano una certa azione distruttiva del parassita sulle foglie cadute a terra, in quanto riducono o distruggono buona parte del potenzia-le di inoculo del micete. Occorre anche sottolineare che le condizioni generali di sanità della pianta, sono importanti ai fini della resistenza agli attacchi del patogeno, il quale si insedia sempre su soggetti

potere immunitario. Pertanto, rivestono estrema importanza alcune pratiche agronomiche quali le concimazioni bilanciate, le irriga-zioni e le lavorazioni del terreno, aventi il fine di favorire l'ossigenazione e gli scambi idrico-gassosi degli apparati radicali. Alla prima comparsa della infezione, da non confondere con altre sintomatologie non parassitarie, occorre intervenire con la distribuzione di appositi principi attivi chimici dotati di bassa tossicità e appositamente registrati per questo tipo di patologie; per quanto riguarda i tempi di esecuzione dei trattamenti, è ben intervenire, soprattutto su cloni poco resistenti al fungo, una decina di giorni dopo l'inizio della apertura dei germogli, ripetendo poi l'irrorazione, dopo circa un mese, specialmente nel caso di condizioni favorevoli alla infezione. I fungicidi più efficaci sono quelli a base di Mancozeb o di Dodina o di ne di concimi ad alto che da porsi in stretta correlaziocontenuto di azoto, quali la Calciocianamide e l'Urea, i alla suscettibilità clonale, anche alla reattività della pianta: que-

> tempestività del trattamento. Luigi Marchetti Consulente Fitopatologo E-mail:luigimarchetti@tin.it

> sta sarà maggiore nei terreni fertili e su piante giovani, mentre

> avrà un esito più ridotto nel caso

di grave conclamata infezione in

stadio molto avanzato, per cui è

certamente da non dimenticare la

# Volete prezzi imbattibili per distribuire i vostri volantini? con POSTA PUBBLICITARIA

SI PUO UN ESEMPIO

10.000 pezzi cm. 15x21 distribuzione e stampa a 1 colore su carta colorata

ESCLUSIVA MERCEOLOGICA COSTO TOTALE IN EURO: 371,85

A COSTI INCREDIBILI **TUTTO COMPRESO** QUANTITIA COSTO DISTRIBUTO UNITERIO 5.000 L. 75 10.000 L. 72 20.000 L. 66 30.000 L 60 40.000 L. 57 50.000 L 53 e oltre



Siamo aperti al contributo di tutti, potete scriverci o contattarci a questi recapiti:

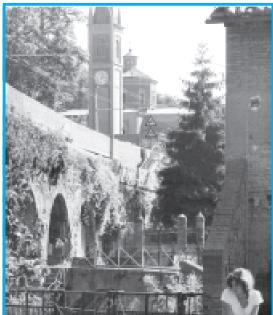
### **Redazione Casalecchio News** Ufficio Stampa Comune di Casalecchio di Reno

Via Dei Mille 9 - 40033 Casalecchio di Reno Tel. **051.59.82.42 - 051.59.82.53** (ore 9 - 13) Fax 051.57.20.23 e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it

# Lavori in corso

### La sistemazione degli esterni del Municipio

Sono iniziati i lavori di sistemazione delle aree verdi intorno al Municipio di Casalecchio, comprese quelle nella zona di accesso alla Passerella su tutti i due lati del fiume. Si è già cominciato anche a lavorare per un collegamento più diretto dalla Passerella a vicolo Collado. Verrà infatti aperto il passaggio sul canale di Reno all'altezza del ponte della Casa del



Gĥiaccio e si provvederà a rifare il marciapiede di via Canale. Tutti questi lavori costituiscono il secondo stralcio dell'intera riqualificazione dei dintorni del Municipio, dopo la costruzione della maggior parte dei parcheggi. Seguirà infine un ulteriore fase di lavori che riguarderà l'area intorno alla stadio Nobile e la costruzione di un ultimo parcheggio su via dello Sport.

Nella foto il ponticello sul canale del Reno che porta alla Casa dei Ghiacci.



Nella foto la preparazione dell'ampia area verde e dei percorsi ciclo - pedonali davanti all'entrata del Municipio.



Un'immagine dei volontari dell'associazione "Lungo Reno Tripoli" che hanno contribuito alla pulizia dei prati dai sassi.

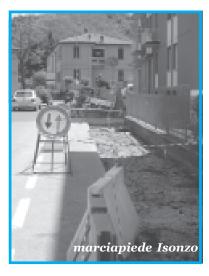
La sistemazione del verde sul lato prospiciente il fiume.

L'area intorno all'accesso della Passerella sul Reno è stata riqualificata con la piantumazione di diversi alberi e cespugli.

Verrà rifatto l'asfalto della strada che collega via dei Mille con il Centro Giovanile Ex Tirò e la Piscina Comunale. A fianco della strada correrà una pista ciclo - pedonale. Un successivo appalto prevede la continuazione di questa pista ciclo - pedonale in direzione del ponte sul Reno.



Il prossimo 5 giugno verrà inaugurato il lavoro di riqualificazione della via Garibaldi, risistemato da via Serenari a via Isonzo. Oltre ai nuovi marciapiedi è stata rifatto completamente l'impianto di illuminazione e l'asfaltatura della strada. Attualmente sono iniziati i lavori di rifacimento dei marciapiedi di via Isonzo e di via Garibaldi nella zona Tripoli. Nelle foto l'inizio del cantiere in via Isonzo e il marciapiede già realizzato all'inizio della zona Tripoli.





### Il recupero dell'ex Filanda

Sono iniziati i lavori per il recupero dell'edificio dell'ex Filanda in via Canonica. L'edificio, ora abbandonato, è stato costruito nella prima metà dell'ottocento e utilizzato per la lavorazione della canapa. E' destinato ad essere trasformato in edificio pubblico sede di servizi per la collettività.

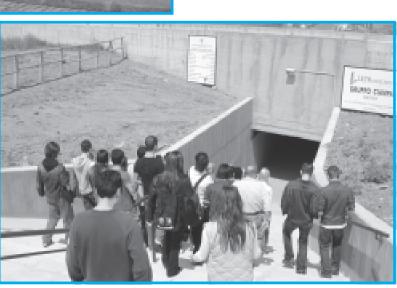


### La Stazione dei Carabinieri operativa nella nuova sede

La Caserma dei Carabinieri di Casalecchio di Reno è già in funzione nella nuova sede di via Don Carlo Marzocchi 6 (la strada è la seconda laterale a destra di via Bazzanese, provenendo dalla rotonda Biagi).

E' possibile usufruire del parcheggio gratuito a cui si accede da via Cristoni.

Ricordiamo infine che le utenze telefoniche sono rimaste invariate: tel. 051 570199 fax 051 6130054



### Il giardino di Villa Magri

E' stata inaugurata a fine maggio Villa Magri che, dopo i lavori di ristrutturazione, accoglie sette nuclei famigliari di anziani, in alloggi protetti. Sono inoltre iniziati i lavori di sistemazione del giardino che circonda la villa e il centro diurno adiacente.



### Inaugurata la nuova ala della scuola materna Vignoni

Il 24 aprile scorso è stata inaugurata la nuova ala delle scuole Vignoni che conterrà 3 nuove aule e 2 blocchi di servizi igienici per bambini



per un totale di circa 200 mq. L'intervento di ampliamento ha reso necessaria anche la costruzione di un muro di contenimento. Contemporaneamente ai lavori delle scuole si è svolto anche l'intervento di sistemaziodell'adiacente parco del Tarassaco. Nella foto un'immagine della festa di inaugurazione.



### Pulizia aree verdi via Allende e via Micca

Si sono svolti il 29 aprile scorso i lavori di bonifica rifiuti nelle vie Allende e Micca. Nella immagine un momento della giornata.



# Inaugurato il sottopasso

E' stato inaugurato il 15 maggio scorso il nuovo sottopasso pedonale che collega via Cristoni a via Pertini all'altezza dell'ITC Salvemini.

Il sottopasso è regolarmente illuminato e a breve sarà affrescato dai graffitisti dell'Arci Ragazzi, anche per evitare scritte e segni vandalici.

E' previsto nei prossimi mesi l'inizio dei lavori (in collaborazione con la Provincia di Bologna) per l'ampliamento del parcheggio dell'Istituto Salvemini che darà, assieme al sottopasso, un nuovo assetto più equilibrato all'intera zona.

# Principali delibere approvate dalla Giunta Comunale dal 6/4/2004

Delibera n. 90 del 6/4/04 Somma urgenza per "Lavori di ripristino tratto di fognatura comunale in via Zanno-ni". Approvazione affidamento diretto dei lavori e finanziamento della relativa spesa

**Delibera n. 91 del 6/4/04**Affidamento degli incarichi dell-arch. Andrea Modelli per la progettazione degli ar-redi interni e delle sistemazioni esterne della Nuova Biblioteca (Urbanistica)

Delibera n. 92 del 6/4/04

Progetto definitivo/esecutivo del collega-mento della passerella ciclopedonale di Via Canale con Vicolo Collado e Via Scaletta. Approvazione progetto e impegno di spesa (Ûrbanistica)

Delibera n. 93 del 6/4/04

Posa in opera del giardino di Via Canale del-la stele di arredo urbano donata dalla Ditta Imbellone alla Città. Impegno di spesa (Ur-

Delibera n. 94 del 6/4/04 Approvazione nuovo accordo di cooperazione per qualificazione professionale ed inse-rimento lavorativo di utenti rom all'interno dell'iniziativa Equal-ial Emilia-Roma-gna. (Servizi Sociali)

Delibera n. 95 del 6/4/04
Approvazione del "Progetto di messa in sicurezza del versante interessato dal movimento franoso all-interno del Parco della Chiusa, direzione lavori e piano di sicurezza e coordinamento in fase di esecuzione' (Ambiente)

Delibera n. 96 del 6/4/04

Affidamento dell'incarico per la realizzazio-ne di cartografia informatizzata relativa al Parco della Chiusa (Ambiente)

Delibera n. 97 del 6/4/04

Autorizzazione alla manifestazione "La Piazza dei Sapori". Concessione patrocinio (Commercio)

Delibera n. 98 del 14/4/04

Appalto di lavori trinciatura fossati, ban-chine e sponde laterali di alcune delle sedi stradali comunali per l-anno 2004. Appro-vazione perizia tecnica e prenoitazione dell'impegno di spesa (Ll.Pp.)

Delibera n. 99 del 14/4/04

Impegno di spesa di Euro 5.280,00 per il fi-nanziameto della "Fornitura ed installazione di impianto di condizionamento presso gli Uffici Direzione e Segreteria della Scuola Media Marconi - Via Mameli". Affidamento diretto dei lavori e finanziamento della spe-

Delibera n. 100 del 6/4/04

della Legge 289/2002 (Bilancio) **Delibera n. 101 del 14/4/04** 

Patto di stabilit anno 2004. Presa d'atto del risultato del 1º trimestre 2004 e del rispetto dell'obbiettivo programmatico trimestrale. (Bilancio)

Delibera n. 102 del 20/4/04

Piano esecutivo di gestione anno 2004. Provvedimento di modifica in attuazione della deliberazione consiliare n. 34 del 1º aprile 2004. (Bilancio)

Delibera n. 103 del 20/4/04

Prenotazione impegno di spesa di Euro 232.800,00 per "Lavori di manutenzione straordinaria di alcune strade e marciapiedi comunali". Approvazione progetto definitivo/esecutivo. (Ll.Pp.)

Delibera n. 104 del 20/4/04 Tribunale civile di Bologna. Atto di pignoramento verso terzi. (Con-

Delibera n. 105 del 20/4/04 Relazione della Giunta Comunale sul Rendiconto dell'esercizio fi-

nanziario 2003 (Bilancio) **Delibera n. 106 del 20/4/04** 

Riaccertamento dei residui attivi e passivi da iscrivere nel conto del bilancio per l'esercizio 2003. (Bilancio) **Delibera n. 107 del 27/4/04** Comune di Casalecchio di Reno/

Nicoli. Appello al Consiglio di Sta-to. Conferimento incarico di patro-

cinio. (Contratti) Delibera n. 108 del 4/5/04

Impegno di spesa di Euro 52.188,72 per finanziamento lavori di 'Realizzazione giardino terapeutico della attività e parcheggio esterno a Villa

Magri' a seguito di aggiudicazione alla ditta SIDER-ITERAS Spa di Bologna (Ll.Pp.) Delibera n. 109 del 4/5/04 Impegno di spesa di Euro 115.774,26 per fi-

nanziamento lavori di 'Manutenzione e nuo-vi impianti della segnaletica orizzontale nel territorio comunale per l'anno 2004' a se-guito di aggiudicazione alla ditta SIS NORD Srl di Bologna (Ll.Pp.)

Delibera n. 110 del 4/5/04

Impegno di spesa di Euro 109.020,00 per fi-nanziamento lavori di 'Realizzazione tratto di strada di collegamento tra Via dei Mille e Via dello Sport' a seguito di aggiudicazione alla ditta XIBILIA Paolo snc di Zola predosa

Patto di stabilità anno 2003. Certificazione del rispetto dei limiti imposti dall'art. 29 Delibera n. 111 del 4/5/04 Piano particolareggiato di iniziativa pub-

blica del comparto MERIDIANA approvato con deliberazione consiliare n. 125 del 19.12.2001. Convenzione urbanistica art. 6 bis. Progetto esecutivo del complesso scolastico. Approvazione (Urbanistica) **Delibera n. 112 del 4/5/04** 

Convenzione tra il Comune di Casalecchio



di Reno e l'Azienda Casa Emilia-Romagna della Provincia di Bologna per la prestazio-ne di servizi tecnici per l'attuazione del programma 2003/2004 di intervento sul patrimonio di edilizia residenziale pubblica ai sensi della L.R. RER 8.8.2001 nr. 24 (art. (Servizi Sociali)

Delibera n. 113 del 4/5/04 Istituzione di un fondo di solidarietà per il personale dell'Ente (Pubblica Istruzione) Comunicata con atto consiliare n. del

Delibera n. 114 del 4/5/04

Approvazione della manifestazione del 23 maggio 2004 promossa da operatori economici. Concessione patrocinio (Commercio)

Delibera n. 115 del 4/5/04

Assegnazioni locali per iniziative di propa-ganda elettorale per le consultazioni pre-

viste per i giorni 12 e 13 giugno 2004 (Con-

Delibera n. 116 del 4/5/04 Realizzazione Nuova Biblioteca Comunale. Approvazione perizia di variante con utilizzo del ribasso d'asta. (Urbanistica)

Delibera n. 117 del 11/5/04 Piano esecutivo di Gestione anno 2004. Prov-

vedimento di modifica in attuazione della deliberazione consiliare n. 54 del 26 aprile 2004 (Bilancio)

Delibera n. 118 del 11/5/04

Impegno di spesa di Euro 6.248,00 per "Sostituzione porte presso palestra scuola elementare Garibaldi e montaggio della relativa cartellonistica di sicurezza". Affidamento diretto dei lavori e finanziamento della spesa. (Ll.Pp.)

Delibera n. 119 del 11/5/04 Lavori di "Manutenzione straordinaria scuola materna Cesana". Approvazione progetto definitivo-esecutivo. (Ll.Pp.)

Delibera n. 120 del 11/5/04 Lavori di "Manutenzione straordinaria scuo-

la elementare XXV Aprile". Approvazione del progetto definitivo-esecutivo. (Ll.Pp.) Delibera n. 121 del 11/5/04 Lavori di rifacimento manto di copertura

scuola materna Baldo Sauro: Approvazione progetto definitivo-esecutivo. (Ll.Pp.)

Delibera n. 122 del 11/5/04
Progetto di "Manutenzione straordinaria dell'edificio di proprietà comunale sito in Via Giordani, 15-17". Approvazione perizia di variante in aumento, variazione quadro economico dei lavori e finanziamento della proce (LLP).

spesa. (Ll.Pp.)

Delibera n. 123 del 11/5/04 Somma urgenza per lavori di ripristino co-perti degli alloggi ERP di via P.Micca a seguito della tromba d'aria del 24 aprile 2004. Approvazione e affidamento diretto dei lavori e finanziamento della relativa spesa

Delibera n. 124 del 11/5/04 Prelevamento dal fondo di riserva e successiva variazione al Piano Esecutivo di Gestione 2004 (Bilancio) Comunicata con atto con-

siliare n. del 20.5.2004 **Delibera n. 125 del 11/5/04** 

Pubblicazione editoriale sulle trasforma-zioni urbanistiche di Casalecchio di Reno sul numero monografico della rivista "Inarcos". Concessione contributo. Impegno e liquidazione della spesa (Urbanistica) **Delibera n. 126 del 11/5/04** 

Patrocinio all'Istituto Comprensivo Croce

per l'organizzazione di un percorso per un'educazione alla pace (Cultura) Delibera n. 128 del 11/5/04

paganda elettorale per le consultazioni elettorali di sabato 12 e domenica 13 giugno 2004 relative a: Elezione dei rappresentanti del l'Italia al Parlamento Europeo; elezione di-retta del Presidente del Consiglio Provinciale; Elezione diretta del Sindaco e del Consiglio Comunale (Elettorale)

Delibera n. 129 del 11/5/04 Approvazione progetto di intervento per l'integrazione lavorativa rivolto ad un gruppo di 11 rom/slavi per l'anno 2004. (Servizi Sociali)

Delibera n. 130 del 11/5/04

Riqualificazione di alcune aree verdi. Progetto di inserimento lavorativo in collaborazione con il Consorzio di iniziative socia-li (Servizi Sociali)

Delibera n. 131 del 11/5/04

Prosecuzione del Progetto di "Educatrice domiciliare" per l'anno educativo 2004/ 2005 (Pubblica Istruzione)

Delibera n. 132 del 14/5/04 Propaganda elettorale: ripartizione ed assegnazione degli spazi riservati alla propagan-da per l'elezione dei rappresentanti dell'Italia al Parlamento Europeo del 12 e 13 giugno 2004 (Segreteria)

Delibera n. 133 del 14/5/04 Elezione dei rappresentanti dell'Italia al Parlamento Europeo ed elezioni ammini strative del 12 e 13 giugno. Ripartizione ed assegnazione spazi per la propaganda elet-torale indiretta (Segreteria)

Delibera n. 134 del 18/5/04 Propaganda elettorale: ripartizione ed assegnazione degli spazi riservati alla propagan-da per l'elezione diretta del Sindaco e per le liste dei candidati alla elezione del Consiglio Comunale (Segreteria)

Delibera n. 135 del 18/5/04

Impegno di spesa per finanziamento lavori di trinciatura fossati, banchine e sponde laterali di alcune delle sedi stradali comunali per l'anno 2004 a seguito di aggiudicazione alla ditta Meloncelli Nevio & C. snc

Delibera n. 136 del 18/5/04

Approvazione del bando per la individua-zione di un socio privato per la costituzione di una Spa a prevalente capitale publico per la gestione del servizio di ristorazione collettiva e costruzione della cucina centralizzata (Pubblica Istruzione)

Le principali delibere approvate dal Consiglio Comunale dal 1/4/2004 saranno pubblicate nel prossimo numero di Casa-lecchio News.

# Le vie d'acqua lungo la storia dell'uomo

### Nonni...e nipoti - estate 2004

Il Comune di Casalecchio di Reno e visita alla città di Sirmione. l'Associazione per l'autogestione dei servizi e la solidarietà A.U.S.E.R. organizzano l'estate "nonni e nipoti" 2004: a partire dal 10 giugno fino al 16 settembre l'Adige e le Dolomiti del Brensette escursioni e visite guidate giornaliere per anziani autosufficienti e per tutti i nipoti che intendono accompagnare i propri non-

10 giugno

Il Brenta e le Ville venete Visita a Villa Pisani a Strà. Gita in battello da Strà a Dolo. In trattoria lungo le rive del Bren-

Il Mincio e il lago di Garda

Il lungo lago bresciano. Passeggiata a Desenzano sul Gar-

1 luglio

il Lago di Molveno.

Visita al Parco naturale Adamello-Brenta. I castelli della Vallagarina.

8 luglio

Le sorgenti del Tevere Ritorniamo al Santuario de La Verna.

Al monte Fumaiolo: là dove nasce il Tevere.

I sapori dell'appennino tosco-roma- ta. Passeggiata a Chioggia. gnolo.

2 settembre

il Piave e la storia d'Italia

Visita a Vittorio Veneto. Il Museo della Battaglia (la gran-

Consiglio: le foreste della Serenissima.

9 settembre

La foce dell'Arno a Pisa

Visita alla Piazza dei Miracoli di Pisa. La basilica di San Piero a Grado. La tenuta naturale di San Rossore.

16 settembre Il grande fiume Po

Gita in battello nel Delta del Po. Visita alle riserve naturali del delOuota di iscrizione per ogni escursione: Euro 15,00 (i nonni); Euro

10,00 (i nipoti) Luogo di ritrovo per la partenza la partenza per

tutte le escursioni: Piazza del mercato di Casalec-

chio di Reno. Informazioni e iscrizioni: c/o l'Assessorato Politiche Sociali - via dei Mille n.9

tel. 051 578231 Le iscrizioni si ricevono fino al raggiungimento del numero massimo di partecipanti per

ogni escursione. Gianni Sgaragli Res. Ser. Sociali e Abitativi



## Casalecchio Ricorda

Proseguiamo la rubrica "Casalecchio ricorda", riguardante il passato della nostra città, con la pubblicazione di alcune interviste tratte dal libro di Graziano Zappi "I casalecchiesi raccontano. Testimonianze dell'altro secolo" nel quale sono riportati i racconti di alcuni cittadini e cittadine casalecchiesi che si riferiscono alla storia della vita quotidiana della nostra città. In filigrana si può leggere anche la storia maggiore, vista attraverso il grandangolo della microstoria della nostra comunità, fatta da persone normali, con i loro lavori, le passioni, le disgrazie e le gioie. Ringraziamo Graziano Zappi per la gentile concessione e le Edizioni Aspasia.

# a "fattorino" a cantautore

Sono nato il 28 agosto 1920 nel quartiere di Santa Viola. La mia vita è legata a Casalecchio perché mio padre faceva il muratore lì e mia madre lavorava alla Birra Ronzani. Ci siamo trasferiti quando ero piccolo. A Casalecchio ho frequentato l'asilo, la prima elementare dove c'è il Comune adesso, e le altre classi fino alla quinta alle Carducci, Vivevamo alla Luna presso la Croce di Casalecchio: allora questo quartiere era diviso in diverse zone, oltre alla Luna e alla Croce, che era il centro, c'erano il 'Pazzán" e la Villa Azzurra, adesso Villa Chiara, e il Sole. In via Canonica, alla "Ca' Longa" c'erano la chiesina della Croce, dove si diceva messa una volta alla domenica, e l'asilo. Dalla Croce a Casalecchio venivo a scuola in tram o a piedi. Tram e treno passavano proprio davanti a casa mia. Il tram partiva da piazza Malpighi mentre il trenino cominciava la sua corsa da Viale Aldini, dove ci sono i pompieri adesso, e finiva a Vigno-

elementare: io ero un po' somaro e fui promosso perché mio padre fece dei lavori in casa sua.

I nostri giochi erano: le biglie, il pallone, quando riuscivamo ad averlo, il nascondino. A volte facevamo lo scivolo giù per le colline, lì dalla casa cantoniera, oppure creavamo dei "carioli" con ruote di legno o con ruote a sfera: riuscivamo a procurarcele a Bologna, dove molti di noi lavoravano come fattorini. Con i "carioli" scendevamo giù dalla chiesa di S. Martino verso la Croce.

Finita la quinta elementare sono andato subito a lavorare come fattorino in via Battindarno, da un certo Alboresi che aveva brevettato un divano. Mi mandavano col biroccio. Stavo via quasi tutta la giornata, fino alle tre o alle quattro del pomeriggio. Mia madre non voleva che facessi quel lavoro, ma prendevo 12 lire alla settimana: 10 le davo in casa e 2 le tenevo io. Andavamo al cinema una volta alla settimana, lì dove adesla. Ricordo il maestro della quinta so c'è il teatro. Vidi il primo film

con il sonoro "La buona terra". Andavamo anche a vedere la partita di calcio giocata sul campo dietro al ristorante Biagi.

Poi sono stato a fare il fattorino alla libreria Vallardi, in via Cesare Battisti a Bologna. A 11 o 12 anni si era già autonomi. Quando avevo 13 anni mia madre ha cambiato lavoro, è andata presso una ditta di farmaceutici in via Roncati e mi ha fatto assumere come fattorino. Sono stato lì fino a quando non mi hanno chiamato nei soldati, nel marzo del 1940.

I miei ricordi dell'epoca fascista a Casalecchio non sono brutti. Ci trovavamo per fare atletica. Raramente mi vestivo da avanguardista il sabato pomeriggio ma ogni tanto bisognava farlo per poter lavorare. Non ho mai assistito a nessuna "picchieria". Si doveva stare alle regole. Bisognava iscriversi alla Sindacato fascista, che si trovava vicino al Comune, perché dovevi avere il nullaosta per andare a lavorare a Bologna. Mio padre invece era un gran comuni-

sta. A 15-16 anni andavamo a ballare per trovare le ragazze. Ricordo i miei amici Bertino Rizzi e Guerrino Armaroli. La prima volta mi sono innamorato di una ragazza che abitava vicino a me, alla Luna, ma era un amore impossibile perché lei era figlia di un imprenditore edile e io di un muratore. Cominciai a cantare in quel periodo, per divertirmi. Bertino suonava il mandolino, il chitarrista abitava al Sole. Di sabato ci venivano commissionate un paio di serenate che andavamo a fare in bicicletta a Zola o a Riale. Ouando tornavamo ci ricompensavano con un piatto di tagliatelle e una bottiglia di lambrusco. Le canzoni più in voga erano "C'è una strada nel bosco", "C'è vento" e "Torna piccina mia". In realtà non sono mai stato a scuo-

la di musica, sono un autodidatta. Quando sono andato a fare il militare il fatto di canticchiare e di saper giocare al pallone mi è servito. Dopo i primi 40 giorni a Forlì, in fanteria, sono stato destinato

al Distretto di Rovigo. Poco dopo cominciò la guerra. Arrivò una richiesta dal Sesto Corpo d'Armata di Bologna per musicisti e cantanti che facessero degli spettacoli in zone operative e negli ospedali. Sono stato accettato e mi sono esibito in Albania e in Jugoslavia. Ricordo il fango e la miseria. Dopo un anno, quando la guerra incominciò ad andare male, interruppero questa iniziativa e io continuai a cantare per conto della "Gioventù Italiana del Littorio" il giovedì e il sabato sera a Rovigo. Sono rimasto lì fino all'8 settembre 1943. Dopo l'Armistizio sono tornato a casa, alla Croce. Lì dove abitavamo c'era un comando partigiano di cui noi non eravamo a conoscenza: una sera vennero ad arrestarci le Brigate Nere e ci portarono a Villa Benni, in via Saragozza, dove c'erano anche le SS. Siamo rimasti lì fino a notte. Io venni interrogato per primo poi mi rilasciarono.

Durante i bombardamenti su Ca-

segue a pag. 7

# C'era una volta la Fondazza

### A sessant'anni dal bombardamento nelle parole di Carlo Venturi

Il 16 giugno del 1944 avvenne il informato dettagliatamente dai ancora nella zona centrale (l'atche nel corso dell'ultima guerra mondiale devastarono la nostra importante, soprattutto per il ponun'importante via di comunicazio-Casalecchio uscì dal conflitto qua-

primo dei tanti bombardamenti miei amici che abitavano là in quei momenti difficili.

Le bombe degli aerei alleati colpicittà. Casalecchio era un obiettivo rono, con l'intento di abbattere il ponte, la Fondazza, il Brunetti e la te sul Reno che rappresentava zona Cirenaica. Nel mentre che suonava l'allarme erano appena ne per le truppe tedesche e per scese molte persone dalla littorina quella parte dell'esercito italiano che proveniva da Vignola. La che era rimasta con Mussolini. maggior parte di loro riuscì a raggiungere il rifugio antiaereo che si completamente distrutta. La si trovava nei sotterranei del "pra-

tuale Piazza della Repubblica). Poi vi erano molti piccoli rifugi privati costruiti dalla gente, ad esempio sotto al Tiro a Volo, alla Croce, dove c'era la caserma e nella zona dove ora c'è Villa Fiorita.

### Cosa capitò agli abitanti della

Molti "sfollarono" in campagna o sulle colline, altri andarono a Bologna e altri ancora presero a loro domicilio stabile il rifugio che si trovava all'inizio di via dei Bregoli. Per circa un anno la gente rimase lontana dalla Fondazza. Quando ritornarono, dopo l'aprile del '45, trovarono solo macerie ma non si persero d'animo e iniziarono ben presto l'opera di ricostru-

La vecchia Fondazza non rinacque più; al suo posto vennero costruiti grandi "palazzoni" che, pur moderni e funzionali, non assomigliavano nemmeno lontanamente all'antico quartiere. Certo, con i criteri di oggi, la Fondazza verrebbe classificata come zona degradata, ma per chi ci è nato, ha conosciuto la sua intensa vita sociale, i personaggi memorabili che vi abitavano, la sua vitale vena popolare, è stata una grande perdita. E' come se ad un organismo venisse tolto il cuore e al suo posto fosse messo un organo artificiale.

A proposito della Casalecchio di quell'epoca, sappiamo che ha appena terminato di scrivere un libro sull'araomento: ce ne può parlare?

Il libro si intitolerà "Gente di Casalecchio" e parlerà degli abitanti della nostra città nel periodo compreso fra il 1920 e il 1945. Verranno descritte le persone, i luo-ghi, le vite, gli aneddoti, la vita quotidiana, le leggende e le storie di una comunità viva e molto caratterizzata.

In 230 pagine ci saranno più di 100 fotografie, di cui molte inedite. Uscirà a settembre e conterrà, fra i tanti argomenti, anche la vita della Fondazza, con la sua ingloriosa fine.

Bene, l'occasione è ghiotta, ne riparleremo a settembre...

m. u.



Nel corso degli anni 1944/45 Ca- Piazza Stracciari. Nello stabile delsalecchio fu devastata da 41 in- l'attuale via Mazzini  $n^{\circ}$  9 verrà cursioni aeree alleate, con bombardamenti e mitragliamenti devastanti. La particolare posizione strategica della città, la presenza sibile agli aspetti storici e popolari della ferrovia, di un importante ponte sul Reno e di diversi edifici città. L'opera è formata da due occupati dai nazisti aveva reso Ca- bassorilievi in terracotta policrosalecchio un obiettivo di grande ri- ma di 67x 35 cm che rappresenta-

primo grande bombardamento, con il chiaro intento di distruggere il ponte, venne effettuato la mattina del 16 giugno 1944 alle ore

Una formazione di 22 bimotori americani "B26 Marauders" del 17° Bomb Group, decollati la mattina presto dalla base di Villacidro (Cagliari) arrivaro-

sciarono cadere 88 bombe da 1.000 libbre (per circa 44 tonnellate complessive). L'effetto fu devastante per il ponte ma anche per guito il programma dell'iniziatitutti gli abitanti e le case della va: zona, in particolare per lo storico e popolare agglomerato della "Fondazza", a ridosso del ponte sulla sponda sinistra, che fu completa-

strazione Comunale in collaborazione con A.N.P.I ricorderà l'episodio sui luoghi in cui sorgeva la Fon-

l'attuale via Mazzini nº 9 verrà installata una scultura a bassorilievo realizzata appositamente dal M.to Carlo Soricelli, sempre senche hanno interessato la nostra



no su Casalecchio alle 10,20 e la- no il quartiere dopo il bombardamento. Sopra ad uno dei bassorilievi andrà posta una colomba con l'arcobaleno della pace. Ecco di se-

> • Ore 20,30 Via Mazzini 9: inaugurazione della scultura alla presenza delle autorità e dell'autore.

• Ore 20,45 Piazza del Popolo: intervento commemorativo del Sindaco di Casalecchio.

• Ore 21 Piazza del Popolo:

# a... Fondazza

levanza strategica. Il 10,20.

mente distrutto. Il prossimo 16 giugno l'Ammini-

Concerto del gruppo musicale "Toni rossi", che eseguiranno dazza, ovvero tra via Mazzini e musiche popolari e folkloristiche.

processo, mettendo un importante

patrimonio a disposizione di tutti e



zona che riportò più danni fu quella del vecchio quartiere della Fondazza, che aveva il suo centro dove ora è via Mazzini e Piazza Stracciari: era densamente popolato ed era il quartiere più vecchio della città, quello con i casalecchiesi "d'origine controllata", e con un'intensa vita sociale.

fatto quattro chiacchiere con Carlo Venturi, antico abitante della Fondazza e già autore di un libro che in parte ripercorre quei luoghi attraverso la viva testimonianza della memoria.

Cosa successe quella mattina del 16 giugno 1944?

molti altri persero la vita sotto le bombe. Anche 8 abitanti del quartiere morirono, perché non avevano preso posto nel rifugio e rimasero sotto le macerie della propria abitazione.

tone" centrale della Fondazza, ma

Dopo quel primo bombardamento rimase nel quartiere solo il tron-Per parlare di quei tempi abbiamo cone di un palazzone; tutto il resto fu gravemente danneggiato. Da quel giorno i bombardamenti si succedettero praticamente ogni giorno. Il quartiere fu completamente distrutto e gran parte di Casalecchio gravemente danneggia-

A Casalecchio, in quei tempi, c'era-Io personalmente non c'ero; ero già no parecchi rifugi: uno, come ho sulle montagne impegnato nella detto sotto al prato della Fondazza, guerra partigiana ma sono stato un altro in via Bregoli, un altro

# Da "fattorino" a cantautore



salecchio, mio padre stava facen- tagnola, dove c'era la Terrazza vale per lui. Spesso passavano gli lira all'anno. aeroplani alleati che bombardavano e mitragliavano. Alla Croce non c'era nessun rifugio antiaereo, avevamo però scavato delle caverne sui fianchi della collina dove siamo vissuti per un mese, un mese e mezzo.

Il giorno della Liberazione ero a Bologna perché dopo il mio arresto, la mia famiglia, per la paura, decise di trasferirsi prima nella Chiesa di San Salvatore, in via Cesare Battisti, poi da uno zio in via Savenella. Dopo la guerra siamo tornati alla Croce.

Ho cominciato a cantare davvero, grazie a un amico che aveva una ragazza che cantava. Fu lui che mi portò dal maestro Gino Bussoli, in via Saffi, perché mi ascoltasse. Il maestro aveva un'orchestra con la quale suonava alla radio, in piazza S. Martino. Mi portò subito a cantare con loro. Da lì ho mosso i primi passi. Le altre orchestre che suonavano alla radio erano quelle di Giovanni Lamberti e Giovanni Fenati. Ho avuto molte possibilità di esibirmi anche perché nel dopoguerra c'era tanta voglia di ballare. Ho fatto due stagioni alla Mon-

do dei bunker insieme al capoma- Paradiso. Il Comune di Bologna stro Tinti in zona Tripoli, nei giar- aveva messo la Palazzina a dispodini delle ville e io facevo il mano- sizione dell'ANPI per un affitto di 1

иа воюдпа mı sono spostato a Milano, dove cantavo con l'orchestra di Piero Rizza alla Radio nazionale. Nel 1950 mi sono sposato e sono andato a Roma dove ho conosciuto il maestro Armando Fragna e mi sono esibito con Tito Schipa e con Claudio Villa. Ho fatto un paio di Festival di Sanremo dove ho vinto con le canzoni "Onda marina" e Tutte le mamme del mondo". Ho girato tutto il mondo ed ho cantato dovunque. Tra i miei maggiori successi ci sono "Vecchio scarpone", "Usignolo" e "Forse domani". A Castrocaro andai a fare l'ospite d'onore e mi regalarono un terreno purché costruissi un albergo e lanciassi turisticamente la città. Sono tornato poi a Casalecchio perché a questa città sono legati i miei ricordi più belli, di quando ero giovane e bastava poco per essere contenti. Ho due figli: Stefano canta come tenore e Marco è un ottimo tennista.

Continuo a ricevere richieste per andare all'estero ma sono ormai stanco di viaggiare. Però canto

ancora, forse non so fare altro. Intervista del 21 gennaio 2003 della memoria e dell'identità sto-

# Viaggio nella Memoria Inventario dell'Archivio Storico Comunale

delle sue vicende economiche, so-

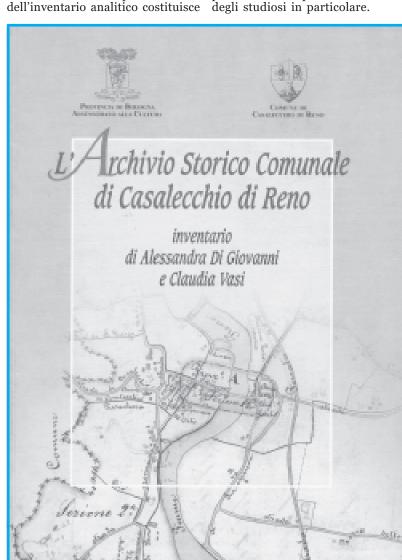
ciali e culturali. La pubblicazione

Sabato 15 maggio, alle ore 10,00 rica del territorio e per l'analisi una tappa importante in questo nella Sala Consiliare del Municipio (nell'ambito delle iniziative per il Bicentenario del Comune) si è

tenuta la presentazione dell'inventario dell'Archivio Storico Comunale nel corso di una manifestazione dal titolo: "Viaggio nella memoria". Nell'occasione è stata allestita una mostra di documenti proveniente dall'archivio di Casalecchio, prodotti dal 1798 al 1952, situata nel foyer della Sala Consigliare e un convegno a cui sono intervenuti, oltre ai politici locali, Marco Poli, segretario della Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna, Giampiero Romanzi, della Soprintendenza Archivistica per l'Emilia Romagna, Alessandra Di Giovanni e Claudia Vasi, curatrici dell'Archivio Storico del Comune e Letizia Bongiovanni, Responsabile dell'archivio storico della Provincia di Bologna. E' stato presentato anche il volume "L'Archivio Storico Comunale di Casalecchio di Reno" (la cui immagine di copertina è qui riprodotta) che è il frutto del lavoro delle archiviste Vasi e Di Giovanni, ma anche della collaborazione fra Comune di Casalecchio di Reno e la Provincia di Bologna che da anni porta avanti un'attività di valorizzazione delle fonti archivistiche. Hanno collaborato anche la Soprintendenza Archivistica E.R. e la Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna, stampato dalle Euc di San Lazzaro. L'amministrazione comunale è impegnata da anni nel progetto di sistemazione del proprio archivio storico. Infatti questo ricchissimo patrimonio documentario rappre-

senta un elemento di primaria

importanza per la conservazione



# 2-5 giugno 2004: "Oltre le stanghe" Zanzara tigre

Seminario-mostra sul percorso di urbanistica partecipata per la qualificazione degli spazi urbani dell'area stazione Ronzani

2 - 4 giugno 2004 - Galleria Ronzani

2 giugno - Apertura mostra

Dopo la conclusione della prima fase dei laboratori di urbanistica partecipata, per far conoscere a tutti le idee di tutti, dal 2 al 4 giugno 2004 in Galleria Ronzani sarà allestito un percorso espositivo finalizzato ad incrementare il dibattito sui nuovi spazi urbani di Casalecchio di Reno, corrispondenti all'area della Stazione Ronzani, che si libereranno con l'interramento dei binari previsto dai lavori della nuova Porrettana. Alla mostra saranno esposti i risultati della prima fase della ricerca e saranno proposte alcune immagini corrispondenti alle idee evocate durante i laboratori.

Tutti potranno interagire con le soluzioni presentate esprimendo le proprie riflessioni e il dibattito, così arricchito di numerosi punti di

vista, proseguirà sabato mattina in Municipio dove ci si incontrerà per affinare le proposte e per sintetizzare i lavori finora svolti.

### Seminario 5 giugno 2004 dalle 9,30 alle 12,30 in Municipio

Programma: • si presentano le attività svolte e le proposte emerse • si ascoltano eventuali nuove

proposte · si formano gruppi di discussione per discutere

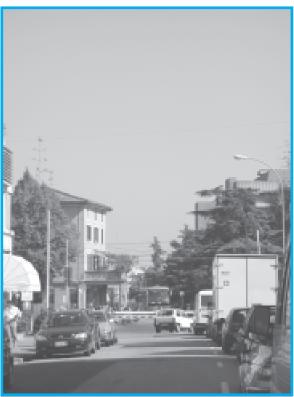
le proposte si presentano

i risultati tutti ascoltano

Tutti i cittadini sono invitati.



I passi successivi Luglio - agosto 2004



Rielaborazione dei risultati e rifles-

sione e costruzione all'interno dell'Amministrazione comunale di modalità organizzative per la buona riuscita del progetto partecipa-to. Predisposizione di un programma condiviso dai diversi servizi per sviluppare il percorso di urbanistica partecipata a settembre. Settembre - ottobre 2004

Si inviteranno i bambini e le bambine, i ragazzi e le ragazze, gli insegnanti, i genitori, le famiglie a partecipare attivamente al percorso progettuale.

Proseguiranno i lavori dei gruppi e le diverse attività che nasceran-no in corso d'opera.

Novembre - dicembre 2004

I partecipanti ai lavori si incontreranno nuovamente in forma plenaria per affinare le proposte. Gennaio 2005

Presentazione della bozza del piano e progetto preliminare.

arch. Vittorio E. Bianchi Responsabile Servizio Urbanistica Tel. 051 598262 vebianchi@comune.casalecchio.bo.it

# mobiliare rispetto all'anno scorso



pagheranno quindi le stesse somme già versate nel 2003.

Il Comune ha trasmesso a domicilio dei contribuenti "storici" i bollettini per il pagamento. Se tutti i dati riportati (soprattutto il codice fiscale) sono esatti il contribuente potrà limitarsi a ricopiare i valori dei bollettini di pagamento ICI

ossesso per l'intero anno corrente. In sede di saldo si effettuerà Per informazioni: l'eventuale conguaglio.

Le aliquote sono le seguenti: Aliquota ordinaria 7 per mille
Aliquota prima casa 6,5 per mille

da trattare

di aprile fino alla fine del mese di ot-tobre con cadenza settimanale. Il periodo più critico è quello di agosto Per ogni informazione:

b) presentarsi con un documento

di identità che attesti la residenza

Il prodotto va utilizzato dall'inizio

URP n. verde 800 011837 oppure Servizio Sanità 051

### Coloro che richiedono il prodotto a) indicare il numero di pozzetti 593941.

a Casalecchio di Reno

# I sociologi a Casalecchio

Continua la campagna di disinfestazione

La distribuzione gratuita del prodotto biologico per la disinfestazio-

• amministratori condominiali o

caposcala muniti di delega scritta dell'amministratore e di valido

• titolari di azienda o loro delegati provvisti di richiesta a firma del

titolare, con copia di valido docu-

• tutti i cittadini residenti a Ca-

URP Ufficio Relazioni con il Pubbli-co - via dei Mille 9 lunedì - mercoledì - venerdì 8,30/

martedì e giovedì 8,30/18,00 sabato 8,30/12,30 Ufficio Sanità - via Piave (c/o cimi-

giovedì 8,30/12,30 - 16,00/18,00

mento di identità del titolare.

ne dei pozzetti continua. Potranno ritirarlo:

documento di identità.

salecchio di Reno.

martedì 8,30/12,30

Presso:

tero)

devono:

Nel mese di aprile, presso la Casa della Solidarietà, è nato il Direttivo regionale della Associazione Nazionale Sociologi (ANS) della regione Emilia Romagna. Hanno partecipato alla giornata le maggiori cariche politiche dell'amministrazione, il Presidente della Pubblica Assistenza Claudio Bianchini, il Presidente ASCOM Luigi Masetti. L'associazione intende inserirsi fattivamente nella rete associativa e del volontariato locale con lo scopo di dare una prospettiva sociologica specialistica per la crescita armonica della comunità. Info: 335/376080

154,80 euro

Il **30 giugno** scade il termine per • Detrazione abitazione principale il pagamento della prima rata dell'ICI 2004. Le aliquote e detrazioni di imposta sono state confermate nei valori già applicati per l'an-

I contribuenti che non hanno modificato la propria situazione im-

9 per mille · Aliquota agevolata per affitti a canone concordato zero per mille (si tratta di un regime di esonero

· Aliquota sfitti da oltre due anni

dal pagamento che è stato ammesso dalla legge unicamente per i casi di affitti residenziali stipulati in base al comma 3 dell'articolo 2 della legge 431/1998. Non sono ammesse interpretazioni estensi-

L'applicazione di agevolazioni in materia di ICI è soggetta ad auto-certificazione del possesso dei requisiti richiesti, ma da quest'anno è esonerato dalla ripetizione dell'autocertificazione annuale chi l'ha già presentata, per la medesima situazione, lo scorso anno. I versamenti vanno eseguiti a

mezzo bollettino postale sul conto corrente n. 19607449 intestato a 'Comune di Casalecchio di Reno -I.C.I. c/o Tesoriere Unicredit Ban-

E' possibile effettuare il pagamen-to senza addebito di costi di commissione in ogni sportello Unicredit Banca del territorio comunale e nazionale. Si consiglia, per i cittadini di Casalecchio di Reno, di far riferimento alle diverse filiali poste sul territorio, evitando di concentrare l'afflusso alla filiale centrale di Piazza della Repubblica. Si rammenta che l'acconto è pari La rata di saldo deve essere pa-

al 50% dell'imposta calcolata sul gata entro il 20 dicembre 2004.

Ufficio Tributi (Servizio Entrate) Via dei Mille 9

Tel. 051 576239



# Dieci piccoli anatroccoli

Ci è arrivata una simpatica segnalazione da una cittadina di Casalecchio: dieci piccoli anatroccoli stanno risalendo il canale di Reno. Gli anatroccoli sono stati prima visti nel canale all'altezza del parco Romainville e poi sempre più spostati verso Bologna, vicino a parco Zanardi e ora verso via della Barca.

Ad avvistarli sono stati i frequentatori del vialetto ciclo pedonale fra i quali si è ormai instaurato un tam tam di ag-



giornamento quotidiano sui movimenti, lo stato, la salute degli anatroccoli. Potremmo definirla "un'adozione collettiva", un'occasione per ritrovarsi lungo un percorso naturalistico sem-pre più attrezzato e bello e condividere, bambini in prima fila, le avventure dei dieci anatroccoli. Insieme ai piccoli si spostano i genito-ri, una coppia di germani reali, lui dai colori squillanti blu e verde, lei di un bel marron maculato. Un augurio di cuore alla piccola famigliola, segno di un ambiente sano e accogliente.

# **1° Trofeo "Città di Bologna"**

Gara di tiro con la pistola. La Polizia Municipale di Casalecchio ci prova ... E VINCE!!!

Nei giorni scorsi presso la sede del Tiro a Segno Nazionale di Bologna si è svolto il "I trofeo città di Bologna", gara di tiro con la pistola organizzata dal gruppo sportivo della Polizia Municipale di Bologna, che ha visto la partecipazione di 81 tiratori appartenenti alle Polizie Municipali di tutta la provin-

La squadra di Casalecchio di Reno composta da 8 operatori, di cui tre arrivati alla finale del 7 maggio, si è classificata prima assoluta nella competizione a squadre.

Nella classifica finale individuale brillano il quarto posto assoluto dell'ass. Ivan Croci (il primo a destra nella foto), il sesto dell'ass. Maura Mattei e il settimo dell'ass. Maurizio Dobboletta.

COMPLIMENTI AI VINCITORI!!!



Nella foto un momento della premiazione presso la sede del Corpo di Polizia Municipale di Bologna

# Per Salvatore

E' morto a 43 anni, in seguito ad un infarto improvviso, Salvatore Agosta, cuoco alle scuole Dozza - Viganò. Lascia la moglie Maria e i figli Carmine, di 10 anni e Marika, di 13 anni.

E' stato assunto presso il Comune di Casalecchio di Reno nel settembre del 1996. Ha lavorato prima alla scuola materna Esperanto dove ha affinato la sua capacità di lavorare in equipe, affiancando la cuoca Dora Sandrolini. Nell'anno scolastico 2001 - 2002 ha collaborato con il cuoco Salvatore Salimeno, prima alla scuola materna Caravaggio e poi alle Dozza - Viganò, stabilendo con lui una bellissima amicizia oltre che un ottimo rapporto di lavoro.

Salvatore era una persona volenterosa, sempre disponibile, con un atteggiamento molto aperto e sorridente verso i bambini. E' inutile dire che in tutti coloro che lo hanno conosciuto e con cui ha collaborato ha lasciato un profondo senso di vuoto ed un ricordo

Venerdì 14 maggio è stata organizzata alle scuole elementari Viganò una cena di solidarietà per la famiglia di Salvatore che ha visto la partecipazione di tante persone che hanno voluto dare una mano alla sig.ra Maria e ai figli ricordando, in letizia, il loro caro.

# C'entro anch'io

### A Ceretolo un progetto di incontro con i mosaici

Le proposte del Consiglio dei ragazzi e delle ragazze

Ceretolo è stato posto all'attenzione della città dal Consiglio dei Ragazzi e delle Ragazze che ha espresso l'esigenza dei nostri bambini di potersi ritrovare liberamente in luoghi sicuri e accoglienti. Il luogo dove ritrovarsi è stato messo a disposizione dagli anziani del Centro Sociale e in questi due anni e mezzo di lavoro sono stati attivati diversi percorsi, alcuni dei quali hanno interessato anche le scuole vicine.

promosso nelle attigue scuole elementari e medie un concorso di idee per diffondere l'informazione sul progetto ed ampliare la possibilità dei ragazzi di aggiungere creatività alle proposte già in atto.

giardino che non è della scuola o trodussi il tema dei famosi e unidei ragazzi, ma che è divenuto luogo di incontro per le diverse generazioni.

Per la realizzazione di questo progetto ringraziamo in particolare la signora Mirella Moletti, volontaria, esperta di mosaico e le due esperte inviate dal Centro Documentazione, l'architetto Manuela Capelli e la neo pensionata Giancarla Simoncini, insostituibile operatrice della ludoteca comunale. Naturalmente ringraziamo e rivolgiamo i nostri complimenti Nello scorso anno scolastico è stato alle classi della Scuola Media Moruzzi, la 2º B guidata dal prof. Ricci, la 1° B e la 1° C guidate dalle insegnanti Mancini e Camilleri.

Patrizia Guerra



Sono nati così i **laboratori** effettuati quest'anno: **orto**, **siepe** e **mosaico**. L'idea è stata quella di offrire alla scuola percorsi di conoscenza ma anche di integrazione degli alunni con il territorio circo-

Oggi raccontiamo il **progetto** mosaico, pubblicando i resoconti e le impressioni di una insegnante e la cronaca fedele dei suoi alunni che, insieme ad altre due classi, hanno partecipato ad una gita a Ravenna. E' stato questo il momento che ha dato inizio e impulso a mosaico il vecchio tavolo posto nel giardino del Centro Sociale, in un zantina = Ravenna e, subito, in-

#### Parla l'insegnante della I° C di Ceretolo

Di solito a scuola i progetti prima

si ideano e poi si realizzano, ma per me è accaduto un po' il contrario. Un progetto, se pur abbozzato, sull'apprendimento dell'arte dei mosaici c'era già e quella mattina, esperte del Centro Pedagogico del Comune erano lì, a proporci di adeal programma. Trovavo senz'altro allettante quell'offerta e, nella vaga idea che avevo di quel piano di lavoro, intimamente, ero decisa a pronunciarmi per un sì. tutto il progetto di rifare con il Ho poi decifrato il mio entusiasmo: mosaico = arte bizantina; arte bi-



Il tavolo del centro sociale di Ceretolo realizzato a mosaico

versali mosaici romanici e bizan-

Il tema si andava così sempre più definendo e la proposta di accompagnare gli alunni delle mie classi a Ravenna fu spontanea e trovò tutti d'accordo. Il giorno della gita, oltre alla numerosa scolaresca, tre classi in tutto (con un consistente numero d'insegnanti); erano presenti anche esperti d'arte musiva, qualche genitore, nonché persone del centro anziani, e non solo. Unica nota stonata dell'armonioso

complesso: la pioggia. Qualche giorno dopo volli che i miei alunni facessero un compito in classe sulla gita a Ravenna: non è stato facile correggere più di quaranta compiti su questo argomento, ricchi di sensazioni, emozioni, impressioni, intuizioni confuse.

Ora manca solo l'ultima lezione pratica alla conclusione del progetto. Dopo un'introduzione teorica all'arte musiva siamo passati alla pratica: una mosaicista, munita di un martello, ha dato una dimostrazione dell'arte del "rompere" una mattonella di ceramica, essenziale dimostrazione del come sia possibile concepire l'arte anche con del materiale "povero". Al posto delle tessere, semplicemente, c'erano dei "pezzi di mattonella", forme non ben definite, spesso schegge. Eppure, anche con simili frammenti, si possono, con un po' d'occhio e di senso artistico, costruire motivi floreali, geometrici,

comunque, compositivi per poter tappezzare il lungo tavolo del centro anziani di strane e meravigliose "forme". Una festa concluderà tutto il progetto, una festa augurale, si spera, per altre idee proficue come

# Dal reportage della classe dopo la visita ai mosaici di

Sabato, 17 gennaio, noi ragazzi della I C, insieme alle classi I B e II B, ci siamo recati a Ravenna per osservare e capire le realizzazioni dei mosaici bizan-

Era una giornata grigia e piovosa e un po' metteva tristezza. Appena arrivati, zaino in spalla, siamo entrati nell'Istituto d'arte Severini. Lì, un'esperta, forse una professores-

sa di quella scuola, ci ha spiegato come viene realizzato un

mosaico.

Abbiamo visto dei mosaici pavimentali e parietali, riproduzioni di alcuni modelli di opere di produzione propria, ma, anche originali, per esempio, il mosaico di Alessandro Magno a caccia, ristrutturato dai ragazzi dell'Isti-

Abbiamo visitato anche il laboratorio, posizionato in una specie di cortile interno, dove degli alunni lavoravano ad uno dei tanti mosaici in allestimendiversi materiali a cui si dà il generico nome di

"pasta vitrea" Subito dopo, abbiamo visitato la Basilica di S. Vitale, risalente al 525, fatta costruire dal vescovo Ecclesio.

E' una chiesa molto grande ma soprattutto alta, tanto alta da fare sentire troppo piccole le persone e... immensamente dorata, tutta ricoperta d'oro zecchino.

Quando fu costruita non immaginavano chiaramente che il suolo di Ravenna era mobile e sabbioso: alcune parti, le più basse, sono costretti a tenerle asciutte con particolari tecniche.

Subito dopo, ci siamo recati al mausoleo di Galla Placidia. Galla Placidia era la figlia dell'imperatore Teodosio e, sembra, non sia mai stata sepolta



Ragazzi e ragazze della media di Ceretolo al lavoro nel cortile del centro sociale

nel sarcofago della chiesa a lei destinato. Non filtrava molta luce a causa delle finestre di alabastro, ma abbiano ancora ben presente le tonalità blu e oro della cupola, le tante stelle che emergevano dai fondi di quelle volte. E' vivido poi il ricordo delle tante scene affrescate sulle pareti: di un Cristo che trascina una croce, di un gruppo di angeli, di alcuni animali che, insieme ad un angelo, rappresentano i quattro evangelisti, delle colombe sull'orlo di una fontana nell'atto di bere.

Dopo questa visita, ci siamo avviati al parco, dentro al quale avrem-

sta. Le pareti erano tenute in piedi da bellissime colonne in marmo greco con delle venature bianche poste di traverso. Tutta la chiesa è piena di mosaici: sopra l'arco trionfale immagini che simboleggiavano gli evangelisti, sotto, sei pecorelle da una parte e dall'altra che escono dalle porte di due città, una delle quali è Gerusalemme. Nella conca absidale è rappresentata una grande croce e, sopra, una mano che sembra emergere dal nulla: la mano divina che tutto può. Subito sotto la croce, è delineata l'immagine di un uomo, si tratta del vescovo Sant'Apollinare con mo consumato la nostra colazione sei pecorelle da una parte e sei dal-



a sacco. Durante il tragitto abbia- l'altra, alcune, quelle macchiate, mo intravisto la tomba di Dante Alighieri, il Duomo di Ravenna e la piazza principale.

Subito dopo, è incominciato a piovere e ci siamo riparati in un bar che si trovava nel parco stesso. Pioveva così forte in quel momento che la signora del bar ci ha accolti dentro e ci ha fatti accomodare al piano di sopra.

Piovigginava ancora quando ci siamo avviati verso Sant'Apollinare Nuovo. Questa basilica, però, rispetto a quella di Sant'Apollinare in Classe, ci è sembrata più spenta: meno bella, anche se c'erano cose altrettanto interessanti e preziose. Le scene erano tante, ma, a stento, ci ricordiamo dei re Magi, in piccoli pezzi. Queste tes-serine erano composte da geli, della scena di Lazzaro con le La gita a Ravenna è stata positiva

> Sant'Apollinare in Classe è stata la tappa più incantevole fra tutte le altre: entrati, siamo rimasti senza parole per la bellezza con cui era stata decorata quella chiesa. Sulle pareti, erano dipinti i vescovi di Ravenna, uno, forse, era un Papa perché portava una corona in te- lezza di quella città d'oro.

rappresentavano le anime dei peccatori, le altre, candide, quelle di un'umanità senza alcuna macchia. Poi, la guida ci ha mostrato un pozzo, sprofondato rispetto al pavimento, rigonfio in alcuni punti, interamente coperto da mosaici con pietruzze bianche e nere. Il rigonfiamento, ci ha detto la guida, era dovuto alla subsidenza, cioè, ad un fenomeno geofisico che provoca l'abbassamento del pavimento di due millimetri all'anno. Questo perché il terreno, sotto, è sabbioso e tende ad essere invaso dall'acqua. Nella conca absidale era rappresentato il simbolo di Cristo, circondato dai due profeti Elia e Mosè, sotto, emergevano tre peto, spezzettando le pietre di un Cristo molto ben disegnato, corelle simboleggianti gli apostoli

> bende e di Gesù col volto senza bar- e di grande importanza perché trascorsa in compagnia degli amici e ci ha permesso di visitare una bel-

Il viaggio è stato divertente e la città piena di sorprese; i mosaici, poi, sono stati talmente belli che. ancora adesso, abbiamo ben presente nella memoria tutta la bel-

# Casalecchio New 8

Anno 7 -  $n^{\circ}$  5

Direttore responsabile: Gian Paolo Cavina Redazione Casalecchio News - Ufficio Stampa Comune di Casalecchio di Reno

Via Dei Mille 9 - 40033 Casalecchio di Reno

Tel. **051.598242** - **051.598253** (ore 9 - 13) - Fax. **051.598248** e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it, testata in attesa di registrazione presso il Tribunale di Bologna

Stampa: in proprio - Grafica/Impaginazione: Associazione I Portici

Ufficio Pubblicità: Edizioni Union Cards.

via Speranza 4/1, San Lazzaro di Savena Tel. 051/453618 - Fax 051/462344 - e-mail:info@tribuna.it



# libri<sup>im</sup> vetrima

Le aree tematiche

**Pedagogia** 

**Psicologia** 

**Disagio** 

Handicap

**Educazione Ambientale** 

**Pedagogia** 

Studi Sociali



### **Jack Zipes**

### **SPEZZARE L'INCANTESIMO**

### Teorie radicali su fiabe e racconti popolari

La fiaba ci parla di noi: di come siamo e di come potremmo, e forse potremo essere, non solo in quanto singoli individui, ma in quanto società. Il motivo, implicito, spesso non percepito e a volte occultato, per cui le fiabe continuano ad affascinarci è il loro inscenare conflitti tutto sommato drammatici, conflitti le cui risoluzioni danno la possibilità ai singoli individui di costruire il mondo, di dargli forma in accordo con i propri bisogni e desideri. Certo le fiabe nella loro evoluzione e nei loro passaggi, sia sociali, sia attraverso modi e mezzi di comunicazione, hanno accolto ed accumulato al loro interno infinite contraddizioni. Sono state, e lo sono tuttora, costantemente, modificate o fatte proprie per corrispondere ai precisi interessi di chi le sceglie per veicolare determinati messaggi. Il lavoro culturale che si può e si deve fare con i bambini e i ragazzi è quello di utilizzare la letteratura per renderli consapevoli da un lato delle loro potenzialità e dall'altro delle enormi contraddizioni sociali che frustreranno il loro pieno e libero sviluppo. In questa raccolta di saggi Zipes analizza i modi in cui i racconti popolari e le fiabe influenzano le nostre comuni credenze e convinzioni, nonché quelli in cui vengono sfruttati dalla rete massmediatica, e ricerca, anche all'interno della più recente produzione, quegli elementi e quegli esempi di fantasia sfuggita al controllo e capace di suggerire alternative di autonomia e autodeterminazione degli individui.

Mondadori, 2004

# **Antonella Tagliabue**

### LA SCOPERTA DELLE EMOZIONI

### Un viaggio di educazione affettiva assieme ai bambini

La psicologia scientifica ha evidenziato un fatto molto importante: intelletto ed emozioni non sono aspetti completamente separati del funzionamento umano, poiché il pensiero può continuamente intrecciarsi con le reazioni emotive, influenzandole in vario modo. L'educazione deve essere pertanto riconsiderata nel suo senso più completo. Si può quindi pensare di incentrare l'apprendimento su un progetto di educazione affettiva, partendo dal presupposto che è possibile insegnare come affrontare costruttivamente le difficoltà che si incontrano nella vita d'ogni giorno. Il testo propone un originale itinerario di educazione affettiva: attraverso la danza, il contatto corporeo, la respirazione, la visualizzazione, la pittura, l'utilizzo del "quaderno del cuore", l'ascolto, la parola, e gli incontri con gli elementi naturali, i bambini sono accompagnati alla scoperta delle proprie emozioni e dei propri sentimenti, anche quelli negativi, per imparare a capirli, accettarli e trasformarli senza averne paura. Il libro è rivolto ad insegnanti e genitori.



Erickson, 2003

Il servizio di consultazione e prestito è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,00. Centro Documentazione Pedagogico Via del Fanciullo, 6 - Casalecchio di Reno Tel. 051 598295 - 051 6130369 Fax 051 6112287 e-mail: cdp⊚comune.casalecchio.bo.it

# Il massaggio infantile

### La lettera di una madre

Il servizio di massaggio infantile, cola Alessia, che ha partecipato al coordinato dalla dott.ssa Maria Grazia Bartolini del Centro di Documentazione Pedagogico, ha ricevuto una lettera dalla signora la specializzazione di insegnante di Monica Bernardi, madre della pic- Massaggio del Bambino presso

corso di massaggio infantile tenuto da Lina Ventura, educatrice Nido d'Infanzia, che ha conseguito

l'A.I.M.I. (Associazione Italiana Massaggio Infan-

Gentilissima dott.ssa Bar-

con questa lettera volevo ringraziarla per la splendida esperienza che ha regalato a me e alla mia piccola Alessia partecipando al corso del massaggio in-

Ritengo che in un periodo così delicato di rapporto e esistono ancora, ma l'unico linguaggio è quello del dai 2 ai 7 mesi di età. corpo, un'esperienza simile sia veramente valida per rafforzare l'intimità e la comunicazione.

Inoltre l'opportunità di

condividere gioie e preoccupazioni e scambiare consigli con altre mamme che vivono la tua stessa esperienza fa sì che alla fine del corso ci si senta più serene e sollevate.

Spero che queste esperienze rimangano anche in futuro e che ve ne siano altre per bambini più grandi. Un grazie di cuore a Lina per la sua professionalità, esperienza e dolcez-

Grazie di cuore

### Monica Bernardi

Il servizio comunale continua e si rivolge a genitori con bambini da 1 a 7 mesi: venerdì dalle 16,30 alle 18 al Nido Piccole Magie, mercoledì dalle 16,30 alle 18 al Nido Me-

Ricordiamo infine che il 4-11-18di conoscenza tra madre e 25 giugno e il 2 luglio si svolgerà figlia dove le parole non un corso di massaggio del bambino rivolto a genitori con bambini

> Per ulteriori informazioni telefonare al Centro Documentazione Pedagogico 051 6130369/ 598295.

# Le parole ai gesti

### Analisi e strumenti della comunicazione non verbale dei bambini

Gli amici di Siraluna è un'associazione che opera da alcuni anni nel campo del disagio giovanile attraverso l'accoglienza di minori nelle proprie famiglie affidatarie; promuove iniziative a sostegno della relazione genitori - figli; organizza attività ludico ricreative e didattiche a favore dei bambini e incentiva la diffusione della cultura dell'affidamento familiare come alternativa al ricovero in Istituto sostenendo l'avvio di nuove case-famiglia.

L'idea del **progetto "Le parole** ai gesti" nasce dalla necessità rilevata di acquisire maggiori e specifiche competenze nell'affrontare con i bambini le diverse situazioni di relazione, gioco e accoglienza del disagio, con l'obiettivo di arrivare anche alla comprensione dei loro luna" ha sede in Via Bassa, 16 messaggi non verbali.

Pertanto il progetto ideato vede la tel. 0516861772 - e-mail: realizzazione di un percorso di formazione per genitori, volontari, educatori che operano

nel campo del sociale.
Il corso che durerà **dal 5 giugno**fax 051573245
Email: ilariamontanari@libero.it



2004 fino al 20 febbraio 2005 (con la pausa estiva) si terrà in via Legnano 2 a Bologna. L'associazione ha collaborato con il Centro Famiglia di Casalecchio di Reno. L'associazione "Gli amici di Sira-40066 Pieve di Cento (BO) gliamicidisiraluna@libero.it Sezione di Casalecchio di Reno Tel. 051591308

# Le iscrizioni ai nidi di infanzia

Le domande dal 31 maggio al 24 giugno

Sono aperte le iscrizioni ai nidi d'in- maggio: dalle ore 9 alle ore 12.

denti nati dal 1 gennaio 2002 al 30 aprile 2004, nel periodo dal 31 maggio al 24 giugno 2004.

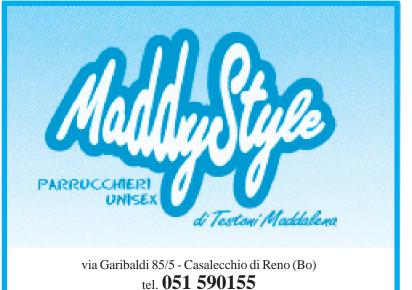
Il modulo di domanda, completo di tutte le informazioni necessarie, può essere ritirato dal 20 maggio presso l'Ufficio Scuola nei seguenti orari: lunedì, mercoledì, venerdì: dalle ore 8,30 alle ore 12,30; martedì e giovedì: dalle ore 8,30 alle ore 12,30 e dalle ore 16 alle ore 18; sabato 22 e 29

fanzia per l'anno educativo 2004/ Le domande vanno riconsegna-2005, riservate ai bambini resi- te esclusivamente presso l'Uffi-



cio Scuola nel periodo dal 31 maggio al 24 giugno 2004 compresi, nei seguenti orari: lu-

nedì, mercoledì: dalle ore 8,30 alle ore 12,30; martedì e giovedì: dalle ore 8,30 alle ore 12,30 e dalle ore 16 alle ore 18. Gli utenti che intendono presentare anche la dichiarazione ISEE sono invitati, per evitare inutili tempi d'attesa e per ricevere eventuale assistenza nella compilazione, a prenotare un appuntamento per la presentazione della domanda. Ufficio Scuola c/o Municipio via dei Mille 9 tel. 051 613 08 98 - 051 598 280 / 598 281



# Biblioteca Informa

### Le ultime acquisizioni librarie

Mariella Alberini, Otto simboli mongoli, Mursia Vanessa Ambrosecco, Cico c'è, Ei-

Franco Barberi, S.d.R. (Single di

Ritorno), Sonzogno Daniele Benati, Cani dell'inferno,

Feltrinelli Calixthe Belala, Selvaggi amori,

Stefania Bertola, Biscotti e sospetti, Salani Gianni Biondillo, Per cosa si ucci-

de, Guanda

Roberto Bolano, Puttane assassine, Sellerio

Dionne Brand, Di luna piena e di luna calante, Giunti

Ken Bruen, Prima della notte, Fras-

Daniel Chavarra, *Priapos*, Tropea Valentina Colombani, Borderline,

Cristina Comencini, La bestia nel cuore, Feltrinelli, Maryse Condè, La vita perfida,

E/O, 2001 (I Leoni)

Guido Conti, Un medico all'Opera, Guanda, Ugo Cornia, Roma, Sellerio

Giuseppe Culicchia, Il paese delle meraviglie, Garzanti Jennifer Crusie, Facciamo finta

che, Salani Marina Cvetaeva, Il racconto di Soneckta, La tartaruga

Ennio Flaiano, Le ombre bianche, Adelphi,

Patricia Gaffney, Un cuore nel piatto, Salani

Katy Gardnert, Il presagio della sirena, Mondadori

William Gibson, L'accademia dei sogni, Mondadori

Elizabeth Gorge, Agguato sull'isola, Longanesi

Giorgio Falco, Pausa caffè, Sironi Thomas Hettche, Il caso Arbogast, Einaudi

Julliane Hoffman, Castigo, Mondadori

Peter Hopkirk, Il grande gioco. Iservizi segreti in Asia centrale, Adel-

Andrea Mancinelli, Cuori Meccanici, Baldini e Castoldi

Joe Lansdale, La sottile linea scura, Einaudi

Michael Marshall Smith, Uomini di paglia, Bompiani

Jacquelin Mitchard, Forte come la vita, Sperling & Kupfer Raul Montanari Raul, Chiudi gli

occhi, Baldini Castoldi RickMoody, La più lucente corona

d'angeli in cielo, Minimum Fax, Paolo Neri, Pancetta, Feltrinelli Elizabeth Noble, I libri della nostra vita, Sonzogno

Patrick McGrath, Port Mungo, Bompiani

Andrei O'Hagan, Bravissima, Frassinelli Nico Orengo, L'Intagliatore di noc-

cioli di pesca, Einaudi Jongo Patterson James, La casa

degli inganni, Longanesi Pierre Peju, La piccola Chartreuse, Neri Pozza

Arturo Pèrez Reverte, Una questione d'onore, Tropea

Fabrizia Ramondino, Il calore, Nottetempo,

David Sedaris, Ciclopi, Mondadori David Sedaris, Holidays on Ice,

il giardino è simbolo e metafo-

ra pregnante del rapporto uomo - natura, sia quando è il risultato

del lavoro concreto dell'uomo, sia

o rappresentato nelle immagini

A questo affascinante tema, pieno

di spunti e di riflessioni, è stata

dedicata la rassegna "Il giardino in testa", promossa dall'Assessorato alla Cultura e dalla Bibliote-

Nel mese di maggio si sono svolti

due incontri, il primo con M. Ga-

briella Buccioli, creatrice dei giar-

dini di Casoncello a Loiano e autri-

ce del libro "I giardini del vento",

il secondo con Libero Guglielmi,

ca Comunale "Cesare Pavese".

artistiche.

Salani

giorno, Mondadori Dani Shapiro, Storia di famiglia, Jonathan Stroud, L'amuleto di Sa-

marcanda, Salani Shashi Tharoor, Tumulto, E/O

Marco Tornar, Niente più che l'amore, Sperling & Kupfer

Roberto Vecchioni, Il libraio di Selinunte, Einaudi Andrea Vitali, La signorina Tecla

Manzi, Garzanti Michela Volante, Domani andò

sposa, Frassinelli Mary Wesley, Una vita sensata, Corbaccio

Stefan Zweig, Amok, Adelphi, Marion Zimmer Bradley, Attacco a Darkover, Longanesi

### **Guide turistiche**

### **Polaris**

Verni P - Bocale, Tibet. Ai confini con il cielo tra natura e spiritualità C. Bussolino, Viet Nam. Dal delta del Mekong ai mille faraglio-

ni di Halong P. Di Nardo, India del nord. Trecentotrenta milioni di persone e un popolo solo S. Olivo Silvana, Sud Africa. Il mondo in un solo pae-

## EDT, 2004 (Guide EDT/ Lonely Planet)

Irlanda Toscana e Umbria Londra Maldive Touring

Campeggi e villaggi turi-stici in Italia 2004 Corsica

L'Italia dei dolci Marocco Lombardia

La provincia di Forlì-Cesena. Terra del sole, Bertinoro, Longiano, Cesenatico Il Sole 24 Ore Pirola,

2004 (Insight guides) Africa orientale. Parchi e riserve naturali

Croazia

Arizona Grand Canyon Portogallo

De Agostini, 2004 (Guide d'Italia)

Calabria Piemonte Liguria Umbria

Sentieri storici d'Italia In viaggio con i figli Mondadori

Agriturismo in Italia e in Europa 2004

Bretagna Bruxelles, Bruges, Gent e Anversa Budapest Emilia Romagna Francia

Gran Bretagna Grecia. Atene e Grecia continentale Madrid

Puglia Venezia e il Veneto Altri editori

Lione. Valle del Rodano Ed Michelin Italiana, Bretagna, ED White Star

### **Tecnologia**

Il giardino in testa

Nella storia della cultura umana Inghilterra, responsabile del recu-

quando viene raccontato dai poeti te guidate, una al roseto Mazzoc-

giardiniere attivo in Brasile e in DAMS di Torino, autrice del libro,

Per indagare il rapporto fra cultura e ambiente

Arte e scienza delle acque nel Rina- Marco Tannini, La mistica nelle David Sedaris, Me parlare bello un scimento, Marsilio

pero del parco di Villa Gernetto a

Lesmo in provincia di Milano.

Hanno completato il programma

la proiezione di un film e due visi-

chi a Faenza e un'altra al giardino

Ricordiamo gli appuntamenti di

proiezione del film "L'uomo che piantava gli alberi" (1987) di

Ave Appiano presenta: "Il giardi-

no dipinto. Un percorso tra le

raffigurazioni del giardino

nell'arte". Ave Appiano è scrit-

trice, docente di storia dell'arte al

storico di Colorno.

Giovedì 3 giugno

Venerdì 4 giugno

Fredric Back

giugno:

#### **Scienze**

Hans Enzensberger, Gli elisir della scienza, Einaudi

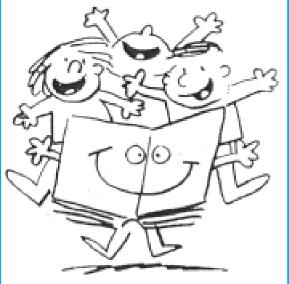
OGM. Le verità sconosciute si una strategia di conquista, Editori Riuniti

Luciano Sterpellone, I grandi della medicina. Le scoperte che hanno cambiato la qualità della vita, Donzelli

Le vie delle scoperta scientifica: i più grandi scienziati raccontano dove stanno andando, Editori Riunti

#### Teoria politica

Walter Barberis, Il bisogno di patria, Einaudi Zygmund Barman, La società sotto assedio, Laterza Luciano Canfora, La democrazia. Storia di un'ideologia, Laterza Amy Chua, L'età dell'odio. Esportare democrazia e libero mercato genera conflitti etnici?, Carocci Raghuram Rajan, Luigi Zingales,



Salvare il capitalismo dai capitalisti, Einaudi

Marcella Ravenna, Carnefici e vittime. Le radici psicologiche della Shoah e delle atrocità sociali, Il mulino

### Cinema

Morandini: Dizionario dei film 2004 Massimo Scaglione, Le dive del ventennio, Lindau

### **Biografie**

Patrizia Carrano, Le scandalose, Rizzoli

Jonathan Coe, Caro Bogat, Una biografia, Feltrinelli Maria Rosa Crisafulli, La donna che visse per un sogno, Frassinelli Cristina Mondadori, Le mie

*famiglie*, Bompiani Tiziano Terzani, Un altro giro di giostra. Viaggio nel male e nel bene del nostro tempo, Longanesi Gianni Turchetta, Dino Campana.

Biografia di un poeta, Feltrinelli

### **Psicologia**

Alain de Botton, L'importanza di essere amati, Guanda Oliverio Ferraris, Le età della mente, Rizzoli

Marina Mizzau, Il silenzio dei pesci, Manni

### Religione

grandi religioni, Mondadori La nuova Bibbia: raccontata da Sil-



pubblicato da Ananke "Il giardino dipinto".

Le serate si svolgeranno presso la Biblioteca "Cesare Pavese" in via Cavour 4 a Casalecchio di Reno e inizieranno alle ore 21. Curatore del progetto: Paolo Tasini.

via Giacomoni, Salani

Franco Battiato, Parole e canzoni, Einaudi

Roberto Cotroneo, Chiedimi chi erano i Beatles: lettera a mio figlio sull'amore per la musica, Mondadori Adriano Fazzoletti, *Il jazz in Italia* dalle origini alle grandi orchestre,

### Filosofia

Ermanno Bencivenna, Parole che contano, Mondadori Umberto Galimberti, Il gioco delle opinioni, Feltrinelli Fridhelm Moser, Piccola filosofia per non filosofi, Feltrinelli Salvatore Natoli, Parole della filo-

sofia o dell'arte di meditare, Feltrinelli

Giovanni Reale, *Storia della filoso-*fia greca e romana, Bompiani Rudiger Safranski, Shopenhauer e gli anni selvaggi della filosofia, Longanesi

#### Critica letteraria

Alberto Asor Rosa, Novecento: primo, secondo, terzo,

Sansoni Enrico Capodoglio, Il volto chiaro. Storie critiche del '900, Marsilio

Marco Forti, Il Novecento in versi, Il Saggiatore Jack Zipes, Spezzare l'in-cantesimo, Mondadori

#### Storia

Dizionario del fascismo, Bruno Mondadori Donne disarmanti: storie e testimonianza su nonviolenza e femminismi, Intra Moena

Mirco Dondi, La Resistenza tra unità e conflitto, Bruno Mondadori Donne guerre e politica. Esperienze e memorie della Resistenza, Clueb Fasanella, Franceschini, Che cosa sono le BR,

Rizzoli MarcelloFlores, Il secolo-mondo, Il mulino

Marcello Flores, Alberto De Bernardi, Il Sessantotto, Il Mulino Dianella Gagliani, Brigate nere, Bollati Boringhieri *Identikit del "*9", Donzelli

Mozzi Voltolini, Sotto i cieli d'Italia, Brian Richardson, Stampatori, au-

tori e lettori nell'Italia del Rinascimento, Bonnard Anna Tonelli, Politica e amore. Sto-

ria dell'educazione ai sentimenti nell'Italia contemporanea, Il Mulino Giovanni Vian, La donazione di Costantino, Il mulino

### Sezione locale

Archivio storico del Comune di Casalecchio: inventario, a cura di Alessandra Di Giovanni e Claudia Vasi, Archivi in Provincia

Tiziano Costa, Marco Poli, Conoscere Bologna, Costa Editore Bologna: arte e filosofia sotto i portici, Slow Food Editore

Maurizio Garuti, Il romanzo del Reno: storia di un fiume inquieto, Pendragon

Mario Giorgi, Racconti partigiani, Aspasia

I ponti della provincia di Bologna, Tipoarte La storia siamo anche noi: voci testimonianze e immagini, a cura di

fiche Up Villa Magnani alle tombe di Zola Predosa, i quaderni del Lavino

### Ragazzi

Albi per i più piccoli Benny e le stagioni, di Nicoletta Costa, Mondadori

Che rabbia!, di Mareille d'Allancè,

Chi c'è dietro la porta?, di Lodovica Cima, De Agostini

Coccodrillo innamorato cerca casa, di Daniela Kulot, Zoolibri Come voglio io !, di Gaia Soldatini, La biblioteca

I conquistatori, di David Mc Kee, Il castoro

Faccia di gatto, di Nicoletta Costa e Giusi Quarengh, La margherita Fiore e piante, di Marco Gollini e Gianni Cucovaz, Arte e crescita La mamma di Sam, di Jenny Cittone, Larus

Nicolò desidera un fratello, di Barnhard Lins, Bohem Nino il pagliaccio, di Eric Battut, Bohem L'orco, il lupo, la bambina e il bignè,

di Philippe Corentin, Babalibri Un giorno di pioggia, di Valeri Gorbachev, Mondadori Pimpa scopre le fiabe del bosco, di Altan, Panini Il bambino più cattivo del mondo,

di Andrea Rauch, La Biblioteca Spotty e la Caccia al Tesoro, di Eric Hill, Fabbri

### Per chi legge bene

Chi ha rapito giallo canarino?, NER Che fifa sul Kilimangiaro di Geronimo Stilton, Piemme Correre, saltare lanciare e leggere

ad Atene, di Grazia Gotti e Federica Jacobelli, Fabbri Le due facce di Gerusalemme di Alberto Melis, Piemme

Fantasmi sotto sfratto, di Eva Ibbotson, Salani La gallinella disperata, di Vivian Lamarque, Fabbri

Il labirinto sotto il tetto, di Anna Vivarelli, Fabbri Mare profondo, di Annida Thor,

Feltrinelli *Il mondo invisibile*, di Fabian Negrin, Occhio acerbo

Le insolite lenti di Monsieur Huette, di Olivier Sauzereau, Mottajunio Io sono Salamandra, di Jenny Haniver, Feltrinelli Occhio di serpe: storie di mostri e

draghi, Einaudi L'ombrello viola, di Alki Zei, Mondadori

L'ostile ospedale, di Lemony Snicket, Ŝalani Un piccolo pezzo di terra, di Elizabeth Laird, Feltrinelli La principessa e i Gobelin, di George Macdonald, Mondadori

Il prode Matteo, di Anna Pavignano, Sinnos Rosina poi Annetta, di Beatrice Solinas Donghi, Fabbri Solo un ritaglio di casa, di Frances O'Roark Dowell, Salani

La scuola infernale, di Domenica Lucani, Feltrinelli Spade, maghi e supereroi, di Tony Bradman, Einaudi Storie di cani, di Bernard Clavel,

Einaudi La tomba tra le dune, di L.R. Stine, Mondadori

L'ultimo elfo, di Silvana de Mari. Vi presento Kòimt, di Berenice

### Per i giovani adulti

Capatti, Arka

Serge Brussolo, Sigrid e i mondi perduti: il grande serpente, Fanucci Thura Al-Windawi, Diario di Thuta, Fabbri Neil Gaiman, Stardust, Mondadori

Sylvia Hall, No!, Mondadori Eiko Kadono, Kiki consegne a domicilio, Kappa Edizioni Sachiko Kashiwaba, Il meravialioso paese oltre la nebbia,

Anna Maria Polvani, Stampa Gra-Kappa Edizioni Alexander Key, Conan il ragazzo del futuro, Kappa

Luisa Mattia, Merlino: il destino del giovane mago, E/O DianaWynne Jones, Il Castello

magico di Howl, Kappa Leila Sebbar, *Soldati*, Mondadori Tucker Shaw, Rose da mangiare, Buona Vista



via Pascoli 5/2 - Casalecchio di Reno (Bo) tel. / fax **051572164** 

Finalmente a Casalecchio IL SALOTTO CULTURALE CHE ASPETTAVI!!!

#### L'Assessorato alle Attività Produttive del Comune, con la collaborazione di API, propone uno spazio da dedicare alla ricerca di personale da parte delle Aziende del nostro territorio e limitrofe. Si pensa di fare cosa gradita ai nostri cittadini, specialmente i giovani, che stanno cercando un impiego o che vogliono cambiarlo. Ogni mese verranno pubblicati i riferimenti delle attività in cerca di personale e le professionalità richieste. Cogliamo l'occasione per ricordare che chiunque stia cercando un posto di lavoro può rivolgersi

• Centro per l'Impiego - Via Braschi 16 a Zola Predosa (Tel. 051/6166788 - Fax 051/759393) Orari: da Lunedì a Venerdì 8.30-12; Martedì 14,30-16,30 Offerte di lavoro on line: www2.

provincia.bologna.it/ internet/domlavoro.nsf • CIOP del Comune di Casalecchio di Reno per un colloquio di orientamento professionale, telefonando per un appuntamento allo 051 598227 Per informazioni su bandi di concorso, corsi di formazione, aste di offerta lavoro, ecc.:

• *U.R.P.* c/o Municipio, via dei Mille 9 - Casalecchio di di Reno - orari: lunedìmercoledì-venerdì 8,30 - 13,30; martedì-giovedì

8,30 - 18,30; sabato 8,30 - 12,30 Annunci di richieste di personale: Rivolgersi ad API Via Serlio 26 - Bologna Tel. 0516317111

INVIARE CURRICULUM: FAX 051/356118

Azienda metalmeccanica cerca montatore meccanico esperienza, età max 40, gradita conoscenza lingua italiana, conoscenza disegno meccanico, domicilio Bologna o provincia. Rif.

Azienda metalmeccanica cerca saldatore a filo (mig/mag), età 35 - 40, gradita licenza media, 3 anni di esperienza, domicilio Bologna/Modena/Ferrara o provincia.

 Azienda settore grafico cerca addetto sistemi di fotocomposizione, istituto professionale, domicilio Bologna. Rif. 41303

• Azienda settore edile cerca capo cantiere con esperienza, domicilio Bologna zona Est. Rif. 41304 Azienda metalmeccanica cerca responsabile assemblaggi apparecchiature elettroniche, età 30 - 40, perito elettronico, 10 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41201

### Uno spazio per l'offerta di lavoro delle Aziende

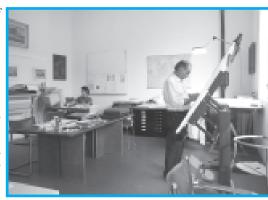
Cerco Lavoro

Azienda metalmeccanica cerca piazzatore di dentatrici a CNC e meccaniche, cuspidatrici e arrotondatrici, domicilio Emilia

Romagna. **Rif. 41202** 

· Azienda metalmeccanica cerca perito meccanico conoscenza disegno CAD, età 25 - 30, diploma scuola media superiore, 3 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41203

· Azienda metalmeccanica cerca montatore elettro meccanico, età 25 - 30, licenza media o diplo-



ma suola media superiore, 3 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41204

Azienda metalmeccanica cerca addetto montaggio circuiti stampati/logistica/controllo qualità aziendale/testing software, età 19 - 30, diploma scuola media superiore ad indirizzo tecnico o scientifico, conoscenza Suite Office (Word/Excel), nozioni base in ambito elettrotecnico, buona conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif.

· Azienda metalmeccanica cerca addetto gestione data base/ analisi consumi/monitoraggio strumenti di lettura, età 19 30, diploma scuola media superiore ad indirizzo tecnico o scientifico, conoscenza buona programmi Office (Word/Excel), gradita conoscenza Visual Basic e nozioni basi di elettrotecnica, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41402

Azienda metalmeccanica cerca impiegato ufficio commerciale, età 25 - 35, diploma scuola media superiore, almeno 3 anni di esperienza, buona conoscenza lingue inglese/francese, domicilio Bo-

 Azienda settore commercio cerca magazziniere, età non oltre 30, 2 anni di esperienza, domici-

lio Bologna o provincia. Rif. 41404

 Azienda settore commercio cerca commerciale tecnico, età 25 - 30, laurea ad indirizzo tecnico o economico, conoscenza lingua inglese, uso software/disegno/corel drow, disponibile trasferte, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41601

· Azienda settore commercio cerca tecnico, età 20 - 30, perito elettronico, 1 anno di esperienza, conoscenza lingua inglese, conoscenza elettronica, disegno con PC, software, disponibile trasferte, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41602

· Azienda cerca saldatore, età 25 - 45, licenza media, un minimo di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 41603** 

· Azienda cerca addetto contabilità, (assunzione part - time) età 35 - 50, diploma di ragione-ria, 5 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41604 Azienda metalmeccanica cerca addetto ufficio vendite/prog.di produzione/spedizioni/resi, età 25, 2 anni di esperienza, conoscenza lingue inglese/spagnolo, domicilio Bologna o provincia. Rif.

· Azienda metalmeccanica cerca elettricista montatore meccanico, età 20 - 30, licenza media, disponibile trasferte, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 41606** 

 Azienda settore edile cerca adsegreteria/centralino detto (assunzione tempo determinato), età 25 - 30, perito con specializzazione in informatica o segretaria d'azienda, automunito, domicilio Bologna zona Est. Rif. 41501 Azienda settore commercio cerca venditore (sistemi di aspirazione per industrie e depurazione aria) con esperienza, età 27 - 37, diploma tecnico (perito industriale, gradito indirizzo meccanico), militesente, disponibilità trasferimenti, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41502

· Azienda settore commercio cerca venditore (sistemi di aspirazione per industrie e depurazione aria, età 18 - 30, diploma tecnico, anche primo impiego, militesente, disponibilità spostamenti auto, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41503

Azienda metalmeccanica cerca

ture (parti meccaniche di carpenteria/lettura disegno meccanico/uso attrezzature di montaggio/saldatura).

 Azienda metalmeccanica cerca responsabile della produzione con mansioni di capo officina, età max 40, licenza media superiore, almeno 1 anno di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41902

 Azienda metalmeccanica cerca addetto alle vendite esterne, età max 30, diploma scuola media superiore, almeno 1 anno di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41903



· Azienda metalmeccanica cerca cei dall'Api di Bologna (titolare del operaio con esperienza, età 20 40, disponibile trasferte, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41904 · Azienda settore commercio cerca venditori servizi di telefonia (fisso più provvigione), età 20 - 50, licenza media o diploma scuola media superiore, domicilio Emilia – Romagna. Rif. 41905

· Azienda settore commercio cerca addetto contabilità, età 25 -30, diploma di ragioneria, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41906 Azienda metalmeccanica cerca

attrezzista esperto costruzioni stampi iniezione plastica, età max 50. Rif. 41907 Azienda metalmeccanica cerca

collaudatore schede/apparecaddetti montaggio sovrastrut- chiature elettroniche, età 22 - tale dichiarazione

Sportelli comunali per il lavoro

28, perito elettronico o laurea breve, 1 anno di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41908

Azienda metalmeccanica cerca addetto amministrazione/ contabilità/ufficio vendite, età oltre 25, diploma di ragioneria o similare, 2 anni di esperienza, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41909

Azienda metalmeccanica cerca addetto progettazione impianti irrigazione, diploma o laurea in Agraria o Termoidraulica, progettazione CAD, domicilio Bologna o provincia. Rif. 41910

Azienda metalmeccanica addetto customer service (or-

ganizzazione fiere/ predisposizione listini/contatto clienti), diploma scuola media superiore o laurea, conoscenza lingue inglese/ spagnolo, disponibile trasferte, domicilio Bologna o provincia. Rif.

Attenzione

 Ai sensi della legge n. 675/96 "tutela privacy", chi è interessato alle offerte di lavoro pubblicate in queste pagine deve inviare all'Api via Serlio, 26 -40128 Bologna tel. 051/ 6317111 - fax 051/ 361646 il curriculum vitae con il numero di riferimento inserendo la seguente dicitura: "sono consapevole che il trattamento oggetto della presente informativa e del relativo consenso concerne esclusivamente i dati qui obbligatoriamente conferiti, che tali dati verranno trattati tramite supporti carta-

trattamento) al solo scopo di agevolare la ricerca di un eventuale contatto, anche al fine della assunzione, che potrà esercitare i diritti previsti dall'art. 13 della l. 675/ 96 (in particolare, ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza dei dati, la loro cancellazione o trasformazione, il loro aggiornamento o rettificazione e oppormi al loro trattamento) ed infine che tali dati potranno essere comunicati ad altri soggetti per i fini di cui sopra. Esprimo il mio consenso al trattamento dei dati citati degli art. 11,20 e 22 della l. 675/96".

Data.....

· Non saranno presi in considerazione i curricula pervenuti senza

# Suap Informa

Lo Suap del Comune di Casalecchio di Reno il 13 maggio ha organizzato c/o la Casa della Solidarietà del Comune *un incontro relativo* alle opportunità di finanziamento previste dalle Leggi Regionali 41/ 97, 14/90 art. 15 e dalla Legge 266/97 per il settore commercio, pubblici esercizi e servizi. La Legge Regionale 41/97 promuove:

- progetti per la riqualificazione e la valorizzazione del commercio nei centri storici e nelle aree urbane a vocazione commerciale, sostenendo iniziative comuni fra enti locali ed operatori privati;

- l'assistenza tecnica:

- l'ammodernamento e l'evoluzione degli esercizi di somministrazione d'alimenti e bevande.

La Legge Regionale 14/90 è relativa ad iniziative in favore dell'emigrazione e dell'immigrazione ed in particolare, l'articolo 15 della legge, è finalizzato ad incentivare la costituzione d'imprese commerciali e turistiche d'immigrati extracomunitari e/o emigrati emiliano-romagnoli.

Si ricorda alle imprese interessate che la scadenza per la presentazione delle domande di finanziamento relative alle due normative regionali è fissata per il 15 giugno ed è possibile ritirare la modulistica e consegnare le domande di contributo al SUAP del Comune di Casalecchio di Reno.

La Legge 266/97 è finalizzata a spese relative a studi e progettazioni, opere d'ammodernamento dei punti vendita, iniziative promozionali, arredo urbano e interventi di qualificazione nei mercati. Il bando relativo a tale norma di finanziamento uscirà nei prossimi mesi.

Per informazioni e per la richie-



sta del materiale distribuito è possibile contattare gli uffici del SUAP, presso l'Assessorato Attività Produttive del Comune di Casalecchio di Reno, telefonando ai numeri 051/598229 - 051/598278. Nell'ambito delle iniziative d'animazione territoriale continua a svolgersi il "Sabato degli artisti" il 1° e il 3° sabato d'ogni mese ad esclusione di agosto, nel Giardino dei Monumenti ai Caduti e Piazza del Popolo, nel quale sono previste esposizioni di cartonage, cartapesta, decoupage, bigiotteria, porcellane, vetri dipinti a mano, quadri con fiori secchi, vetro lavorato con tecnica tiffany, oggetti in pasta di sale e di mais, decorazioni su stoffa, ricami, pizzi e tombolo, ceramiche artistiche, candele, bambole, opere in legno, oggetti in perle e quadri di pittori casalecchiesi.

Il "Mercato dell'antiquariato", edizione estiva, nel quale è possibile trovare oggettistica d'epoca, libri storico-culturali, pizzi, tessuti, monili, quadri e mobili d'epoca, è tornato in Piazza del Popolo la 3º domenica di ogni

Sempre per gli amanti dell'anti-quariato un'altra iniziativa: il mercato dell'antiquariato "I ricordi della Nonna" si svolgerà in piazza del Popolo dal 15 giugno al 30 agosto ogni martedì sera.

Barbara Cosmani

Sasso Marconi e Zola Predosa, in collaborazione con la Provincia, hanno aderito e approvato il Protocollo d'Intesa per l'istituzione sui propri territori di quattro Sportelli Comunali per il La-I Comuni interessati fanno parte del bacino del Centro per l'Impiego (C.I.P.) di Zola Predosa e sono a loro volta sedi di Centri di Informazione e Orientamento Professionale (C.I.O.P.). Gli Sportelli Comunali per il Lavoro, a sostegno dei quali la Provin-

cia erogherà ai Comuni un contributo complessivo di 29.000 euro, avranno il compito di mediare tra la domanda e l'offerta di lavoro in collegamento con l'attività programmata dal C.I.P locale e con il Sistema Informativo Lavoro (S.I.L.). Si creerà così un "polo" pubblico di servizi per l'impiego con lo scopo di rispondere in modo più efficace ai bisogni di tutte le tipologie di utenza, compresi i soggetti più deboli. La rete avrà l'effetto di rendere più flessibile l'orario di apertura al pubblico, decongestionando l'affluenza al C.I.P. di Zola Predosa che ha effettuato 12.433 avviamenti al lavoro nel 2002. In una logica di sussidiarietà i Comuni, in collegamento con la Provincia, rappresentano il luogo dell'integrazione dei servizi: i bisogni complessi dei cittadini possono trovare risposte articolate collegando ad esempio i servizi per l'impiego con le politiche scolastico-formative e sociali. Gli Sportelli Comunali per il la formazione degli operatori, non

4 comuni in rete con il C.I.P. di Zola Predosa Le Amministrazioni Comunali di Lavoro saranno quindi dei Bazzano, Casalecchio di Reno, veri e propri uffici decentrati del Centro per l'Impiego, svolgeranno le funzioni di mediazione tra domanda ed offerta di lavoro,

attraverso: · l'informazione e l'accoglienza dell'utenza

la raccolta dei curricula dei potenziali lavoratori

• la preselezione e la registrazione delle informazioni nella banca dati

(SIL), con un'apertura al pubblico di 8 ore settimanali nelle seguenti sedi:

 Casalecchio di Reno - Municipio, via dei Mille 9

appena sarà disponibile il Nuovo

Software per l'attività di rete

· Sasso Marconi - locali dell'Informagiovani, Piazza dei Martiri 6

 Zola Predosa - Centro di Documentazione Territoriale, Piazza Marconi 4 (sabato mattina, men-



• la promozione dell'incontro tra domanda e offerta di lavoro

· la effettuazione, su richiesta del committente, di tutte le comunicazioni conseguenti alle assunzioni avvenute a seguito delle attività di intermediazione

 l'orientamento professionale • i servizi amministrativi

Gli Sportelli saranno avviati, dopo

tre per altre quattro ore settimanali l'Operatrice di Orientamento proseguirà la ormai consolidata presenza presso il C.I.P. di Zola Predosa)

· Bazzano - Municipio, Piazza Garibaldi

Per informazioni, C.I.O.P. Casalecchio di Reno, via dei Mille 9, tel. 051

# Infrazioni

### Rassegna di Teatro e Danza Contemporanei

### Terre di nessuno

La settima edizione di 'Infrazioni' intende proseguire e consolidare il percorso e la svolta avviati nel 2003 a favore di un teatro che sia espressione di un forte impegno civile, culturale e formativo. Il parlare dell'infanzia e dell'adolescenza come 'terre di nessuno' costituisce una voluta provocazione per quanti reputano che invece tali terreni siano già da tempo acquisiti dalla globalizzazione degli stili e dei generi. L'infanzia e l'adolescenza come piccoli grandi orti da coltivare sotto la minaccia del fuoco di cecchini contrapposti: terre di nessuno su cui possono decidersi i destini della nostra scena e del nostro mondo. Sono luoghi e visioni ad alto rischio, dove la necessità della cura è spesso insidiata se non minacciata dalla tentazione dell'ipocrisia, dell'omologa-zione e della dissipazione, dove cammina, corre, inciampa, si rialza un teatro che non teme d'essere tacciato d'ingenuità per il suo sguardo bambino: uno sguardo d'artista che con sincerità cerca di disegnare scenari presenti e futuri, o di elaborare i ricordi. 'I bambini ci guardano': sono alieni che cercano un contatto, e i loro silenzi o il loro dilagante strepitare richiedono risposte dalle quali ancora spesso svicoliamo. La questione non è raccontare storie, affabulare sempre e comunque: ma è assumerci l'obbligo di scegliere quali storie raccontare, cercando con esse di dimostrare che la nostra supposta maestria di 'adulti' non può che nascere dalla difficile e poco remunerante pratica dell'ascolto e della condivisione. Questi spettacoli cercano di dimostrare (per l'angolazione prospettica da cui partono), che anche la sperimentazione sui linguaggi può essere messa in relazione ad un 'oltre', capace di esprimere: tendenze utili, reali possibilità di scambio umano ed artistico, dialoghi all'Isola Verde del Lido di Casalec-

tra culture diverse. Il 'tutto finalizzato alla creazione di una democrazia della visione e dell'ascolto, in cui la matrice pluralistica non desista dall'educare 'privilegiati', e allo stesso tempo si rifondi sull'accoglienza degli 'esclu-

si', dei 'marginali' e degli 'ultimi'. Anche nell'Arte e nel Teatro, l'effimero (e prima o poi l'inutile), corrono sul sottile confine tra 'bisogno del mondo' (che può essere dialogo, proposta, ma anche feconda provocazione) e ricerca di un suo pedissequo assenso.

L'iniziativa è organizzata da Teatro Evento in collaborazione con

l'Assessorato alla Cultura della Provincia di Bologna e l'Assessorato alla Cultura del Comu-ne di Casalecchio di Reno.

Prezzi dei Biglietti Intero: euro 9,00. Ridotto: euro 5,00. • Lunedì 14 giugno ore 21.30

al Prato Piccolo di Casalecchio (ingresso da via Giordani, Casalecchio) Nautai Teatro - Parma

Orto maravijoso Regia: Gigi Tapella Genere: spettacolo teatrale poetico pratico

• Venerdì 18 giugno ore 21.30

al Teatro Comunale di Casalecchio

Teatro Evento - Bologna "Il re morto di fame" Liberamente ispirato a 'Sperso per il mondo", fiaba popolare italiana Regia: Sergio Galassi Genere: Teatro d'attore e di narrazione.

• Lunedì 21 giugno ore 21.30

al Teatro Comunale di Casalecchio Motus Danza - Siena 'Schiavi"

Regia: Rosanna Cieri, Simona Cieri Genere: spettacolo di danza.

• Mercoledì 23 giugno



Le iniziative AIDO

lare di AIDO e donazione di or-

gani, al contrario, può essere un

E' proprio il caso del pranzo tra-

Casalecchio di Reno che si è te-

A contribuire all'atmosfera di fe-

sta è stata la grande partecipazione della gente e il buon pran-

zo preparato con dovizia e pas-

sione dalla mitica Efre, una cuo-

ca molto brava che ha lavorato

Ringraziamo tutti quelli che

hanno collaborato alla buona

riuscita dell'iniziativa che ci ha

permesso di raccogliere fondi

per la nostra attività di informa-

momento gioviale.

L'Acquedotto.

gratuitamente.

Non è sempre noioso sentire par- zione e sensibilizzazione sul tema

dizionale annuale del Gruppo di cinio del Comune, ha indetto un

nuto domenica 9 maggio 2004 scelta consapevole" che si terrà

presso la sede degli Amici del- domenica 13 giugno 2004, alle

dei trapianti.

L'AIDO di Casalecchio, insieme al-

l'Associazione Nazionale Trapian-

tati di Fegato (ANTF) e col patro-

dibattito pubblico sul tema "Una

ore 16,30, nel Centro socio-culturale "Croce" in via Canonica,

Risponderanno alle domande del

pubblico Pier Luigi Prandini, Pre-

sidente Provinciale AIDO, il prof.

Gian Luca Grazi, chirurgo del cen-

tro trapianti di fegato e multior-

gano del Pol. S. Orsola-Malpighi,

mentre il gruppo musicale "Soun-

dbusters" si esibirà in un reperto-

rio di "Musica per la vita". Presen-

terà Giancarlo Monari, giornalista

chio (ingresso da via Venezia) Le Nuvole - Napoli "Tamburò'

Regia: Paola Zecca Genere: Teatro d'attore e di nar-

Venerdì 25 giugno

ore 21.30 all'Isola Verde del Lido di Casalecchio (ingresso da via Venezia) Le Saracinesche - Ozzano Teatro Ensamble, Bologna

"Il balcone di Giulietta" Testo e Regia di Pietro Floridia Genere: Teatro d'attore.



• Martedì 29 giugno ore 21.30

all'Isola Verde del Lido di Casalecchio (ingresso da via Venezia) Maschere Nere - Milano

"Medzoo m'okos" (medzoo del-



la tempesta)

Regia: Leonardo Gazzola Genere: Teatro d'attore, di narrazione e di contaminazione con le culture "altre" dell'Africa Nera.

• Venerdì 2 luglio ore 21.30

(luogo da definire) Le Belle Bandiere - Rrose Sélavy -L'Arboreto

**"Bambini"** 

Drammaturgia e Con: Elena Buc-

Genere: Installazione (Azione di teatro, pitture, luce).

In caso di maltempo, gli spettacoli all'aperto, si svolgeranno al Teatro Comunale di Casalecchio

conduttore di Italia 7 e Rete 8.

c/o Casa della Solidarietà - via

del Fanciullo 6 - tel. 051 572214

sabato mattina dalle ore 10 alle

Mirella Muzzi tel. 051 6192327

Giovanni Villa tel. 051 577909

Informazioni:

Sede AIDO

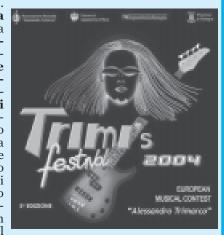
Chiara Casoni Ufficio Stampa Teatro Evento

# Trimi's Festival 2004

Da Casalecchio di Reno all'Europa

È giunto alla quinta edizione il Trimi's Festival, organizzato dall'Associazione musicale Alessandro Trimarco, e porta con sé una grossa

novità: l'apertura all'Europa. Sul palco dell'Arena Cinema di Shopville Gran Reno a Casalecchio, l'8, 9 e 10 giugno dalle ore 21, salirà infatti anche il **gruppo londinese** dei "Cobo", per disputare **le finali** del concorso musicale assieme ad altre 11 giovani band provenienti da tutta Italia. Il concorso è nato con lo scopo di dare una possibilità a tanti giovani con la passione per la musica, e il suo successo è andato consolidandosi di anno in anno, sia per quanto riguarda il numero dei partecipanti (oltre 1000 gruppi in 4 anni), sia per l'ampiezza del



campo di attività e il livello qualitativo dei concorrenti.

Ecco i numeri dell'edizione 2004: 314 le iscrizioni, 24 i gruppi passati alle semifinali che si sono tenute al Giostrà di Bologna dal 17 al 30 aprile, 12 i gruppi selezionati per le serate finali dalla giuria popolare e da quella di esperti.

L'ingresso è libero e sono invitati tutti gli appassionati di musica. Per ulteriori informazioni: Associazione Musicale "Alessandro Trimarco". Via Bazzanese n. 51 - 40033 Casalecchio di Reno (Bo) e-mail: info@trimisfestival.it www.trimisfestival.it

# Festivalbas 2004

E' in pieno svolgimento la prima edizione di Festivalbas, il concorso per gruppi musi-cali emergenti della provincia di Bologna organizzato dall'Associazione Basquiat nell'ambito del progetto Bosound in Provincia.

Tre le serate all'insegna della musica dal vivo che si svolgeranno presso il Centro giovanile Ex-Tirò di Casalec-

chio di Reno, in via dei Mille 24: il 4, 11 e 12 giugno, a partire

dalle 20,30.

Il festival ha coinvolto trentasei concorrenti, selezionati fra gruppi rock, metal, cover band e molto altro e una giuria di qualità, composta ogni sera da almeno tre giurati, scelti fra esperti operanti all'interno della rete Bosound - alla quale aderiscono realtà come Officina Estragon, Container Club, Bar Wolf, Pocart, Homesleep, Giardini sonori, il Covo, Scandellara, Villa Serena, Radio Città del Capo - giornalisti qualificati nel settore musicale e dj di radio bolognesi. E' questa la giuria che designerà i vincitori che parteciperanno alle due serate finali e si aggiudicheranno i premi messi in palio da Basquiat: mini tour nei locali Bosound, passaggi in radio e ore di registrazione in sala d'incisione. Non solo musica dal vivo nelle serate del Festivalbas, ma anche bar e dj-set dopo i **concerti!** Per informazioni contattate gli organizzatori:

348/4409097 - 339/3753080 - 348/2814703; oppure scrivete: info@gruppobasquiat.org - www.gruppobasquiat.org

### **Centro giovanile:** scadenza presentazione proposte progettuali

Il 30 giugno scade il termine per presentare le proposte culturali per la futura gestione del Centro Giovanile Ex Tirò.

Per maggiori informazioni:

Servizio Sport e Cultura tel. 051 598235 Sito internet: www.comune.casalecchio.bo.it





### Che la festa continui: festa multietnica

Musica e danza tribale, tradizionale, classica e moderna. Estrazioni di viaggi. Artigianato etnico.

Si comincia alle ore 21. Giorni: 12 - 19 - 26 giugno.

L'ingresso è a offerta libera a favore dei musicisti stranieri. Per informazioni: Che la festa continui, tel. 051 6130247

## **Emporio**

grandi firme...

... piccoli prezzi

Raffaele Baby

stock-house abbigliamento per bambino

calzature per bambino

Raffaele Baby

D&G - Geox

Simonetta - Pinco Pallino Naturino





Casalecchio di Reno

Via Carducci 8 Via Carducci 14 tel. **051/593823** tel. **051/577223** 

# In viaggio con i centri sociali

Ecco il prossimo appuntamento con le proposte per i soci del Gruppo Turistico Centri Sociali del Comune di Casalecchio di Reno:

mercoledì 9 giugno Lago di Garda - Giardini Parco Sigurtà Gita organizzata dal Centro Sociale "Gari-

Per informazioni: Gruppo Turistico Centri Sociali, via Guinizelli 5, tel. e fax 051 576632 - cell. 340 3985567.



# Gemellaggio 2004 in piena attività

Una trasferta produttiva quella città dal 20 al 23 maggio con cirdal 29 al 2 maggio è andata in Slovacchia e Ungheria per festeggiare l'ingresso nella Unione Euro- tinaggio. Gli Amministratori pub-

pea delle due città di

Trencin e Papa gemella-

te con Casalecchio. Della delegazione facevano par-

te anche alcuni ammini-

stratori comunali che

hanno saputo ben rappre-

sentare la nostra città nei

numerosi incontri ufficia-

li, nel Convegno sull'Eu-

ropa che si è svolto a Tren-

cin, nei numerosi momen-

ti di festa che le due città

avevano organizzato per

l'occasione. A Trencin è

stato firmata anche la ra-

tifica ufficiale del gemel-

laggio tra le due città, più

volte rimandato nel pas-

sato per una serie di con-

Nel momento in cui esce

questo giornale sarà appe-

na ripartita la delegazio-

trattempi.

della delegazione casalecchiese che ca 55 persone tra cui numerosi i giovani sportivi che si sono confrontati nel calcio, ciclismo e pat-

> blici delle due città e i componenti del Comitato di gemellaggio si sono invece trattenuti in un confronto su "2004 Anno europeo dell'educazione allo sport" e su "Immigrazione e Citta-Eurodinanza pea".

Īl prossimo 18 giugno partirà una delegazione casalecchiese, anche questa prevalentemente di sportivi, per l'Ungheria. Invitati dalla città gemella di Papa, parteciperanno ai Giochi Internazionali dello Sport Giovanile unitamente ad atleti di diverse città d'Europa. La delegazione sarà composta da circa 40 partecipanti degli sport del nuoto e basket. Infine in questi giorni si sta defi-

che il Comitato di Gemellaggio di Casalecchio, in collaborazione con l'Amministrazione Comunale ha organizzato per i giovani delle città gemelle e che si svolgerà dal 1 al 10 luglio. Hanno già dato l'adesione i ragazzi/e (12-14 Papa (Ungheria). Insieme ai loro ancora oggi cause di conflitti in nendo il programma del Campus coetanei casalecchiesi trascorre- tutto il mondo.

ranno alcuni giorni nella nostra città e poi tutti assieme all'Eurocamp di Cesenatico. Una bella esperienza che ancora una volta vuole avvicinare i giovani di tutta Europa, nella consapevolezza che solo la reciproca conoscenza aiuterà a anni) di Trencin (Slovacchia) e superare diffidenze e pregiudizi

# Ginnastica nei Parchi

### La tua palestra all'aperto

Dopo il successo degli anni passati, torna anche quest'anno l'appuntamento con la ginnastica all'aperto. Le lezioni, gratuite, verranno tenute nei mesi di giugno, luglio, agosto e settembre da istruttori qualificati ISEF della Polisportiva G. Masi nel Parco della Chiusa (ex Talon) e nel Parco della Meridia-

L'iniziativa è a cura degli Assessorati "Cultura e Sport" e "Servizi Sociali" del Comune di Casalecchio di Reno, della Polisportiva G. Masi e della U.I.S.P.

L'iniziativa è indirizzata agli adulti di ogni età che:

- credono nella pratica sportiva come mezzo per raggiungere il benessere psicofisico

- amano il contatto con la natura - hanno voglia di conoscere persone nuove e divertirsi insieme Ecco gli appuntamenti:

Parco della Chiusa (ex Talon) (seguire le indicazioni agli ingressi del parco) Periodo: dal 14/06 al 30/07

e dal 23/08 al 10/09 Giorni: dal lunedì al venerdì Orari: dalle ore 10.00 alle 11.00 dalle ore 18.30 alle 19.30



Parco della Meridiana Periodo: dal 14/06 al 29/07 e dal 30/8 al 9/09 il lunedì e il giovedì Orari: dalle ore 18.30 alle 19.30

Per Informazioni: Segreteria

Polisportiva G. Masi Via N. Bixio, 12 - Tel. 051/571352 dal lunedì al venerdì ore 17.00 -19.00; dal 1/06 al 30/07 e dal 1/ 09 al 15/09

### festeggia l'ingresso dell'Ungheria ne francese di **Romain**nell'Unione Europea **ville**, ospite della nostra Piscina M.L. King

Apertura estiva 2004

Il Sindaco di Papa (a sinistra)

Periodo: da sabato 12 giugno a domenica 5 settembre Lunedì - martedì - giovedì - venerdì 13 - 19,30

mercoledì 13 - 22,00 sabato e domenica 10 - 19,00

ti Per i soci delle polisportive:
Reno Groups - Masi - C.s.i. Casalecchio
o euro 4,50
o euro 2,00
gratuito ingresso gratuito
o euro 2,00
00 euro 40,00
50 euro 19,00

Agevolazioni per le famiglie: con l'ingresso di due adulti entrata gratuita per i figli sotto i 12 anni.

Nel parco solarium della piscina sono a disposizione - gratuitamente - green volley, sdrai, ombrelloni, attrezzi didattici per il nuoto, giornali e riviste. E' possibile noleggiare lettini a € 1,50 l'uno. **Per informazioni Tel. 051 575836** 

### Accademia Judo L'Accademia Judo Casalecchio (v. Pertini 8, presso l'Istituto Salvemi-

ni), una delle società sportive più attive nel campo delle arti marziali, che opera nell' ambito del Comune di Casalecchio di Reno, ha ottenuto nuovi ed importanti ri-

Il 21 marzo si è svolta a Castelfranco Emilia la gara valida per la qualificazione al Campionato Italiano per Esordienti B (età compresa fra i 13 ed i 14 anni), organizzata dalla F.I.J.L.K.A.M. (Federazione Italiana Judo Lotta Karate Arti Marziali).

L'Accademia Judo Casalecchio ha partecipato con due suoi giovani atleti che si sono distinti per l'ottimo risultato ottenuto: nella categoria fino a 53 Kg per le cinture gialle, arancioni e verdi P, Chiara Pitzalis si è brillantemente qualificata al 2º posto con una se-

con grinta e determinazione. Un vero exploit l'ha ottenuto, nella categoria fino a 73 Kg, Kiccardo Zuc**chini**, si è qualificato al 2º posto per le cinture gialle arancioni e verdi ed ha quindi acquisito il diritto di partecipare ai successivi combattimenti, disputati

nella stessa gior-

rie di emozio

nanti combatti-

portati

menti

nata, nella categoria superiore (cinture blu e marroni). Qui ha sbaragliato a sorpresa gli altri atleti raggiungendo un doppio entusiasmante risultato: il 1º posto nella gara e la qualificazione per disputare le finali del **Campionato** Italiano Esordienti B, che si sono disputate a Roma il 27 mar-

Anche qui Riccardo ha lottato onorevolmente alla pari con i migliori atleti italiani della categoria, tenendo comunque alto l'onore degli atleti e dello sport casalecchiese. Grazie quindi a Chiara e Riccardo (nella foto dopo la premiazione) per averci regalato momenti di sportività ed emozione intensa.

Il 1º maggio si è svolta a Castelfranco Emilia la gara per la qualificazione al Campionato Italia**no FIJLKAM** della categoria Cadetti, cioè giovani atleti dai 15 ai



16 anni.

L'Accademia Judo ha partecipato con la sua atleta Marika Roma, la quale con grande grinta e determinazione (evidenti nella foto dell'Ippon decisivo), ha raggiunto l'importante risultato di qualifi-

carsi prima nella categoria fino a 70 kg per le cinture blu, marroni e

Classificandosi prima, Marika ha acquisito il diritto di partecipare alle finali nazionali che si sono tenute a Crotone l'8 e il 9 maggio, una importante esperienza che ha contribuito ad arricchire il bagaglio tecnico ed agonistico di Marika.

Ancora una volta i cittadini di Casalecchio di Reno possono andare orgogliosi dei loro giovani sportivi.

## • 1• Corsi di nuoto estivi

Oltre alla tradizionale apertura estiva della piscina King per il pubblico libero, continuano anche in estate i corsi di nuoto. Per chi ha deciso di imparare o migliorare il proprio stile prima della stagione balneare presso la piscina King, in via dello Sport, le Polisportiva Masi e Csi organizzano l'attività per tutti gli adulti che vogliono cimentarsi nel nuoto, ginnastica in acqua, hydrobike.

Per informazioni telefonare 051 592759 - 591470 - e-mail: piscina@polmasi.com









Via Marconi 48/2 Casalecchio di Reno (Bo) tel/fax 051/592022



Via Petrarca 11/3 - Casalecchio di Reno (Bo) - tel. 051 6132988

Casalecchio News

# L'esercizio fisico nella persona anziana



A Casalecchio di Reno sono oltre 250 gli iscritti ai corsi di Ginnastica Anziani organizzati dalle Associazioni Sportive in collaborazione con l'Amministrazione Comunale. Molti altri praticano attività fisica in piscina, frequentano le attività estive della Ginnastica nei Parchi o fanno attività motoria in modo autonomo.

In questo numero pubblichiamo un contributo sull'argomento del Dott. Andrea Soldati (Unità Operativa Complessa Medicina dello Sport -Centro di 2º livello - Casalecchio di Reno Azienda USL di Bologna).

L'attuale enfasi per la promozione cità funzionali e gli specifici obietdell'esercizio fisico nella persona tivi. anziana è giustificato da

due motivi: · Studi epidemiologici dimostrano che livelli maggiori di attività fisica sono correlati a maggiore aspettativa di vita, in particolare vita attiva, minore disabilità, maggiore probabilità di sopravvi-venza per persone ultra sessantacinquenni;

• Le proiezioni demografiche dell'Organizzazione Mondiale della Sanità dimostrano l'entità del problema della crescita della popolazione anziana: nel 2050 una persona su cinque avrà più di 65 anni. La prescrizione del-

l'esercizio fisico nell'anziano

L'attività fisica deve essere svolta in maniera continuata e prescritta a tutti differenziando gli obiettivi a seconda delle caratteristiche

individuali. E' dimostrato che i programmi attività fisica a bassa intensità producono benefici effetti sulle capacità funzionali e sull'efficienza fisica. L'attività deve avere caratteristiche di basso impatto meccanico (per esempio cammino, cyclet-

te, nuoto, ecc.), in quanto è considerevolmente minore la percentuale di lesioni muscolo-scheletriche rispetto ad attività a più elevato impatto. L'intensità dell'esercizio e del carico deve essere proposta in modo progressivo.

La prescrizione dell'esercizio fisico nell'anziano con patolo-

Anche per le persone anziane con patologie croniche come diabete, ipertensione controllata, osteoartrosi, osteoporosi, è indicato partecipare a programmi di attività fisica modificati secondo le capa-



Miglioramenti della forza muscolare inducono infatti in queste persone cambiamenti positivi nelle capacità funzionali e nella qualità della vita.

La sessione di allenamento

L'allenamento deve includere una fase di riscaldamento (warm-up), di allenamento alla forza o alla potenza, di esercizio aerobico, e defaticamento (cool-down). La seduta non deve durare più di un'ora. La fase iniziale e quella finale devono durare 10-15 minuti per raggiungere i livelli ottimali di ventilazione, pressione arteriosa e frequenza cardiaca. Anche lo stretching, esercizi aerobici a bassa intensità devono essere inclusi. Effetti a lungo termine

Un esercizio fisico continuato induce cambiamenti positivi dello stile di vita, per esempio un minor uso dell' automobile a favore di maggiori distanze percorse a piedi e un maggior tempo impiegato in passatempi fisicamente impegna-

L'attività fisica va però dosata: un allenamento troppo pesante può portare ad una diminuzione della attività fisica totale quotidiana, perché il soggetto è eccessivamente affaticato. Gli esercizi per gli anziani dovrebbero enfatizzare la preparazione aerobica, la forza, la flessibilità e l'allenamento dell'equilibrio. Rafforzare gli arti inferiori riduce per esempio il rischio di cadute.

Esercizi per la coordinazione a bassa velocità, basso impatto con un alto livello di interesse e che forni-

> buon allenamento sono preferibili.

Il Tai Chi Chuan (TCC) è un insieme di esercizi della tradizione cinese che è adatto per gli anziani e più in generale per i pa-zienti cronici. La base di questa disciplina è costituita da una serie di movimenti aggraziati, legati in sequenza. L'esecuzione di questi esercizi comporta inoltre una forte concentrazione ed respirazione una

profonda per raggiungere l'armonia tra il corpo e la mente.

Il TCC come insieme di esercizi di coordinazione può ridurre il rischio di cadute attraverso il mantenimento della capacità posturale.

scano anche un

che a dire il vero da decenni promuove iniziative simili (lo scorso anno la Giornata dello Sport Casalecchiese fu il 24 maggio). Favorevoli anche le Associazioni sportive dilettantistiche impegnate a sostenere la differenza sempre più marcata tra lo sport dei cittadini e quello del "circo professionistico", troppo spesso portatore di valori in

Masi", una manifestazione a cui parteciperanno, oltre agli atleti della polisportiva di Casalecchio quelli di numerose associazioni di Arti marziali della Provincia. L'iniziativa si svolgerà dalle ore 15 presso il Palazzetto dello Sport A. Cabral nel Centro Sportivo

#### Ci sono però state diverse critiche (dai Comuni e dalle Associazioni) per aver istituito una iniziativa così importante senza prevedere, da parte del Coni e dal Consiglio dei Ministri, nessun tipo di copertura finanziaria per l'organizzazione dell' evento. Lasciando così da soli Comuni e Associazioni a soste-

totale antitesi a quelli sopracitati.

un momento di sensibilizzazione dei cittadini sull'importanza della pratica sportiva.."quale fondanere le spese necessarie alla riumentale fattore di formazione e scita della Giornata dello Sport. Quest'anno la Giornata Nazionale lità dell'individuo, nonché di prodello Sport sarà domenica 6 giugno e a Casalecchio la polisportimozione sociale e culturale della va Masi organizzarà per l' occasio-L' iniziativa ha trovato il favore

ne la 8<sup>^</sup> edizione del Trofeo



"ideale" di Comuni come il nostro Provinciale di Karate "G.

Giornata dello Sport - Karate

Il Consiglio dei ministri dietro sol-

lecitazione e specifica richiesta di

Coni, Anci, Upi e Coordinamento

degli Assessorati Regionali allo

Sport ha istituito la Giornata Na-

zionale dello Sport, da svolgersi

ogni anno la prima domenica di

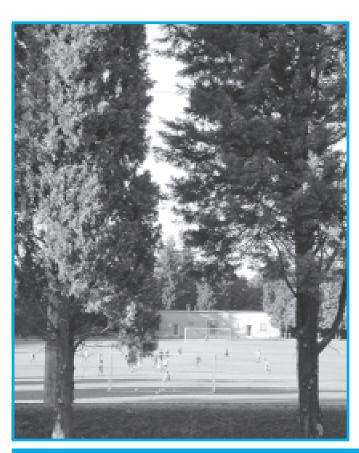
giugno. La proposta vuole essere

sviluppo armonioso della persona-

### Pattinaggio... Ragazze Vincenti!!! Dopo il terzo posto ottenuto con ben due formazioni ai recenti Campionati Italiani Show e Precision di Bassano del Grappa le aspet-

tative del Sincro Roller per un bel piazzamento ai Campionati Europei di Firenze del 30/4 e 1/5 c'erano tutte. Ma anche la ruotina del pattino è rotonda e si sa che in certe giornate basta un niente per mandare a monte la preparazione di mesi e il sogno di una carriera sportiva. Ma non è andata così e le ragazze del Sincro, in cui gareggiano tutte le ragazze della Polisportiva Masi di Casalecchio hanno prima ottenuto un 6º posto, tra mille applausi, con la categoria Piccoli Gruppi (su 15 gruppi partecipanti) e poi addirittura un favoloso 3º posto nella categoria Precision (su 12 gruppi). Subito dietro le due favoritissime formazioni germaniche e davanti alle altre rappresentative di Italia, Israele, Portogallo, Francia, Estonia, Olanda e alla terza squadra tedesca. Un risultato che premia ancora una volta l'impegno di tutte le ragazze (casalecchiesi e non), degli allenatori Barbara e Alberto, di tutti i dirigenti del Sincro Roller e di tutta la Polisportiva Masi che sull'idea del SincroRoller aveva fatto una bella scommessa. Ora è





### Impianti sportivi: un piano di interventi

Negli ultimi anni sono stati numerosi gli interventi di sistemazione su gran parte degli impianti sportivi casalecchiesi. Per meglio coordinare i prossimi cantieri è stato messo a punto un piano biennale tra gli assessorati competenti che hanno definito gli interventi

- Rifacimento fondo del campetto polivalente scoperto nel parco "Toscanini"
- Rifacimento palazzina spogliatoi e recinzioni del campo di calcio Nobile (nella foto)
- Rifacimento del coperto dei due stabili del Centro Remiero
- Installazione porte di sicurezza nella Pale stra Garibaldi
- Il campetto polivalente di via dello Sport (demolito recentemente) verrà ricostruito nella zona del vicino Centro Giovanile.
- Campo calcio di Ceretolo: inizio di una serie di interventi, da realizzarsi in diversi stralci, sulla recinzione, tribuna, ampliamento spogliatoi e magazzini, realizzazione di un nuovo campo.

# S.A.P.A.B.A. S.p.A. MATERIALI GHIAIOSI

SEDE LEGALE E AMM.NE: BOLOGNA - P.zza Galileo 6 tel. 0512963911 - Fax 051237147 E-mail: sapaba.bo@tin.it - sapaba.spa@tin.it

STABILIMENTI: CASALECCHIO DI RENO - Via Ronzani 26 Tel. 051571361 - 051575553

PONTECCHIO MARCONI - Via Pila 8 Tel. 051846127

CALCESTRUZZI PRECONFEZIONATI PAVIMENTAZIONI SPECIALI

OPERE IDRAULICHE

MOVIMENTI DI TERRE CONGLOMERATI BITUMINOSI

EDILIZIA CIVILE

EDILIZIA INDUSTRIALE COSTRUZIONI STRADALI

RESTAURI MONUMENTALI OPERE IN CEMENTO ARMATO

BENVENUTI AL CIRCOLO **Q**UATTRO **S**TELLE



La Direzione del Circolo Tennis Casalecchio informa che sono aperte le iscrizioni ai corsi 2004

① 051/571265 fax 051/593152

Maestri Tennis 339/4641093-338/8896363

Via S. Allende - Casalecchio di Reno (Bo) ctcasalecchio@tiscalinet.it

### Giornata dello Sport

Si svolgerà la domenica 6 giugno la Giornata Nazionale dello Sport. Anche alcune associazioni casalecchiesi hanno colto l'occasione inserendo nel cartellone provinciale dell'iniziativa alcune loro manifestazioni:

**Automodelli:** L'Associazione "QuellidelmodellismoRC" propone dalle 15 alle 19 una Gara nazionale di automodelli elettrici presso il circuito di via Ronzani (Centro Sportivo Allende)

Karate: La Polisportiva G. Masi organizza il Trofeo G. Masi di Karate. Una gara provinciale che prevede la partecipazione di oltre 100 atleti e che si svolgerà presso il Palazzetto Cabral dalle ore 15 alle ore 19.

Festa dei settori: La Polisportiva Csi Casalecchio propone una festa presso la piscina King e il suo solarium. Dalle ore 15 inizieranno le diverse esibizioni dei settori che compongono la società: danza ritmica, judo, danza orientale, pallavolo, acquagym, sub, giochi in acqua e spettacolo a sor-presa. Al termine buffet e aperiti-

### Automodellismo

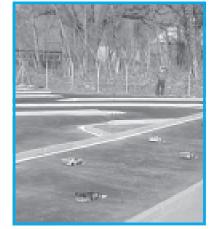
Il 2 maggio scorso, presso il mini autodromo "Quelli del Modellismo RC" di via Ronzani, si è svolta la terza prova di campionato estivo. Gara avvincente: sorpassi mozzafiato sul filo dei cordoli per strappare qualche centesimo di secondo agli avversari, rettilineo bruciato senza staccare quasi mai il dito dall'acceleratore e purtroppo anche qualche pezzo rotto che ha obbligato al ritiro.

Complimenti ai piloti: soprattutto ai tre giovanissimi Michelangelo, Ludovico e Luca che sono riusciti, sotto lo sguardo attento dei papà, a dare filo da torcere agli adulti. "Golosissima" la premiazione! Grazie al "1º Trofeo Sorbetterai", che si è svolto in contemporanea alla gara, i vincitori sono stati premiati con trofei realizzati in cioccolato fondente, alcuni a forma di coppa e altri a forma di bottiglia di spumante.



Lorenzo Bigi, campione italiano off road, ai box

Le prossime domeniche 6 e 27 **giugno** si svolgeranno la quarta e quinta prova del Campionato primaverile di automodelli elettrici. La bella pista dell'Associazio-"QuellidelmodellismoRC" in via Ronzani (Centro sportivo Allende) vedrà la partecipazione di numerosi appassionati che giungeranno da diverse parti d'Italia per competere nelle categorie: "Touring Standard Tamya, Tam-ya GT-1 e GT-2, Libera Mabuchi 540 e Libera 27 spire". Per chi vuole vedere sfrecciare i piccoli bolidi è bene ricordare che già dalla mattinata si svolgeranno le prove e nel primo pomeriggio le gare ufficiali. Ingresso libero. Info Franco Finelli 3398457980.



### PORRETTANA IMMOBILIARE snc

Via Marconi 77/7 - 40033 CASALECCHIO di RENO (BO) Tel. 051 613 24 47 - Fax. 051 611 24 97 Ruolo Agenti Immobiliari n. 1789

CASALECCHIO (CENTRALISSIMO) disponiamo di appartamenti nuovi da impresa consegna settembre 2004 varie tipologie a seconda delle esigenze della clientela prezzo al mq. commerciale € 3.500,00 comprensi-vi di cantina volendo garage RIF. NA/ 10 PLANIMETRIE IN UFFICIO

CASALECCHIO (CENTRALISSIMO) disponiamo di locali con servizi personalizzabili a seconda delle esigenze fronte strada ottimo passaggio possibilità di locazione di vendita RIF. NN20 TRATTATIVE E INFOR-MAZIONI IN UFFICIO

CASALECCHIO CERETOLO

PEDECOLLINARE a pochi passi dai servizi, per il proprio benessere e la propria tranquillità si raccolgono prenotazioni per soluzioni nuove diverse tipologie giardini terrazzi RIF. NC01 INFORMAZIONI E PLANIMETRIE IN UFFICIO

CASALECCHIO (DANTE) vendesi appartamento composto da



ingresso su sala cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio balcone cantina e garage libero fine 2005 **RIF A19** € 215.000,00

CASALECCHIO DI RENO (CENTRA-LE) in zona comoda ai servizi app.to composto da ingresso, soggiorno, cucinotto, 2 camere, bagno, balcone, cantina, sottoscala RIF.A/51 €



CASALECCHIO affittasi appartamento composto da ingresso soggiorno cucinotto 2 camere bagno balcone RIF. L04 € 900.00

**BOLOGNA AD.ZE OSPEDALE SAN-**T'ORSOLA vendesi licenza avviata pizzeria d'asporto ottimi incassi RIF CM02 € 95.000,00 TRATTABILI

#### CASALECCHIO (DANTE)

appartamento ampia metratura da ristrutturare composto da ingresso sala soggiorno cucinotto 2 camere bagno ripostiglio 2



#### CASALECCHIO (TALON)

appartamento ampia metrátura ottime finiture ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere, 2 bagni, 2 ripostigli, 2 balconi garage e posto auto di proprietà RIF. A35 TRATTATIVE RISERVATE



**CASALECCHIO CENTRALISSIMO** nuovo da impresa consegna a 6 mesi ultimo appartamento composto da ing. cucina sala 2 camere 2 bagni volendo posto auto



CASALECCHIO in posizione di alto passaggio vendesi edicola avviamento ventennale. attività incrementabili. RIF. CM/01 € 129.000,00 TRATTA-**BILI POSSIBILITA' FINANZIAMENTI** E LEASING AZIENDALI

## CASALECCHIO (MARULINA) ampio

appartamento composto da ing. su sala cucinotto 3 camere bagno 2 balconi cantina RIF. A/40 € 225.000,00



cucina

### CASALECCHIO (P.TALOON) splendi-



CASALECCHIO DI RENO (MARULI-NA): appartamento in ottimo stato composto da ampio ingresso arredabile, soggiorno, cucina abit., 2 camere matrimoniali, bagno, 3 balconi, cantina ci-



CASALECCHIO (GARIBALDI) appartamento ultimo piano luminoso composto da ingresso soggiorno cucinotto 3 camere bagno balcone cantina e garage RĬF. A70 € 292.000,00





postialio balcone cantina e garage **ŘIF.A/12** 115.000

#### CASALECCHIO DI RENO (ZONA CENTRALE in piccola palazzina appartamento 2 ° e ultimo piano luminoso su due livelli in ottime condizioni composto da ingresso su sala cucina abitabile 3 camere 2 bagni 2 balconi risc. aut. volendo garage o posto auto **RIF. A/11** € **315.000,00**



CASALECCHIO (CALZAVECCHIO) in piccola palazzina appartamento composto da ingresso su sala cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno 2 balconi cantina ciclabile LIBERO FINE 2005 **RIF. A23** € **235.000** 





# Poltronificio VILLANI

Fabbrica salotti su misura



Modello "Bahia", divano su misura interamente sfoderabile e completo di una rete elettrosaldata e materasso a molle a partire da solo € 990

### Modello con penisola e materasso a molle € 1500



### **STABILIMENTO E VENDITA:** CASALECCHIO DI RENO (BO)

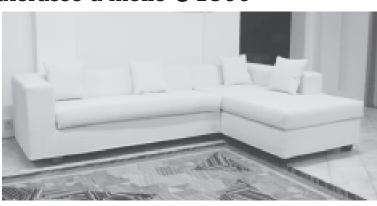
VIA FUCINI 8

(ingresso da via del Lavoro con ampio parcheggio)

TEL. **051574002** 

FAX 051577968

APERTO DAL LUNEDÌ AL SABATO **DOMENICA CHIUSO** 



FAX 0516278710

### SHOW ROOM: **BOLOGNA** VIA G.DOZZA 1 (Angolo via Arno) TEL. **0516271535**

APERTO DAL MARTEDÌ AL SABATO E DOMENICA POMERIGGIO